

SPALTER MONATSSPIEGEL

Herausgegeben von Druckerei Fuchs mit der Vereinigten Zunft Spalt e.V.

Wichtige Notrufe

Polizei -----	110	Störungsdienst Erdgasversorgung -----	01802713600
Rettungsleitstelle für Notfälle und Feuerwehr -----	112	Rathaus -----	7965-0
Ärztlicher Bereitschaftsdienst -----	116117	Caritas-Sozialstation -----	684
Wasserversorgung der Reckenberg-Gruppe --	(09873) 9780-0	Caritas-Seniorenheim -----	79010
Störungsdienst Stromversorgung -----	01802713538	Diakonie Wassermungenau -----	(09873) 1257

Defibrillator-Standorte

Spalt: Raiffeisenbank, TSV-Sportheim, Edeka Biber; **Gwg.:** FFW-Haus und SV Sportheim; **Enderndorf:** Segelhafen und Wasserwacht; **Mosbach:** Buswartebereich FFW-Haus; **Wernfels:** Dorfplatz



Partnerschaftsbesuch 2027

St. Cloud, Minnesota – Stadt Spalt



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

nach dem Bürgermeisterwechsel sowohl in unserer Stadt Spalt und als auch in unserer amerikanischen Partnerstadt St. Cloud ist nun die Zeit gekommen, unsere langjährige Freundschaft wieder mit Leben zu füllen und neue Begegnungen zu ermöglichen.

Jake Anderson, der neue Bürgermeister von St. Cloud, hat sich bei uns gemeldet und die Stadt Spalt, unsere Stadträtinnen und Stadträte sowie alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich nach St. Cloud eingeladen. Die Vorfreude auf ein Wiedersehen im Jahr 2027 ist bereits groß!

Gemeinsam unsere Partnerstadt entdecken

Geplant ist eine etwa einwöchige Reise in die USA im August 2027. Derzeit stehen zwei mögliche Reisezeiträume zur Auswahl:

- **1. Termin:** Mittwoch, 04. August bis 11./12. August 2027
- **2. Termin:** Mittwoch, 11. August bis 18./19. August 2027

Unsere Partnerstadt St. Cloud stimmt sich aktuell noch über den endgültigen Reisezeitraum ab. Sobald der genaue Termin feststeht, informieren wir Sie selbstverständlich zeitnah. Wie schon bei unseren vergangenen Besuchen werden die Teilnehmerinnen und Teilnehmer wieder privat bei Gastfamilien untergebracht. Das bietet nicht nur den Vorteil überschaubarer Übernachtungskosten, sondern vor allem die wunderbare Gelegenheit, Land und Leute persönlich kennenzulernen und unsere Freundschaft über den Atlantik hinweg weiter zu vertiefen.

Unsere Gastgeber in St. Cloud werden sicherlich wieder ein abwechslungsreiches Programm mit vielen interessanten Eindrücken, Begegnungen und gemeinsamen Erlebnissen vorbereiten. Ob beim Austausch mit den Menschen vor Ort, beim Kennenlernen der amerikanischen Lebensweise oder bei gemeinsamen Aktivitäten – diese Reise soll für alle Beteiligten zu einer besonderen Erfahrung werden.

Wer möchte, kann den Aufenthalt in St. Cloud selbstverständlich mit einer individuellen Reise vor oder nach dem offiziellen Besuch verbinden. Der derzeitige Richtwert für den Gruppenflug liegt bei etwa **900 bis 1.000 Euro pro Person**, abhängig von Abflughafen und Flugzeit.

Jetzt Interesse anmelden!

Ich würde mich sehr freuen, wenn sich viele Bürgerinnen und Bürger aus Spalt für diese Reise begeistern lassen und wir mit einer großen Gruppe unsere amerikanischen Freunde besuchen können. Nutzen Sie die Gelegenheit, unsere Partnerstadt persönlich kennenzulernen und Teil dieser besonderen Städtefreundschaft zu werden.

Bitte melden Sie sich bei Interesse möglichst zeitnah an, damit wir die weiteren Planungen im Dezember 2026 gemeinsam vorbereiten und die Flüge rechtzeitig buchen können.

Ihre Anmeldung nimmt Frau Schneider im Vorzimmer der Stadt Spalt gerne per E-Mail an: vorzimmer@spalt.de entgegen. Für die Anmeldung benötigen wir Ihren Vor- und Nachnamen, Ihr Alter, eine Angabe zu Ihren Englischkenntnissen (Ja/Nein) sowie Ihre Telefonnummer.

Sie haben Fragen zur Reise und möchten mehr über den geplanten Ablauf erfahren?

Wir laden alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich zu einer Informationsveranstaltung am **Sonntag, 22. November 2026, um 10:15 Uhr** ins **HopfenBierGut in Spalt** ein.

Ich freue mich auf Ihr Interesse, viele Anmeldungen und darauf, gemeinsam mit Ihnen unsere Freundschaft mit St. Cloud weiter zu stärken. Lassen Sie uns gemeinsam aufbrechen – zu neuen Begegnungen, schönen Erlebnissen und einer lebendigen Städtepartnerschaft!

Herzliche Grüße

Ihr Thomas Peitz

Erster Bürgermeister Stadt Spalt

Wir bilden aus!

Kaufleute im Einzelhandel (m/w/d)

Nähere Informationen und Bewerbung: www.ausbildung.edeka.de



Biber

frisch ♥ regional

www.edeka-biber.de
Rother Straße 6, 91174 Spalt

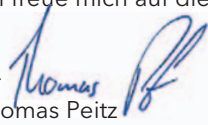


Bürgermeistersprechstunde

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
am **Donnerstag, den 26.11.2026 von 16:00 bis 18:00 Uhr** haben Sie wieder die Möglichkeit, Ihre Anliegen, Anregungen, Fragen oder auch Beschwerden direkt mit mir zu besprechen.

Die **Anmeldung** erfolgt telefonisch über das Vorzimmer des Bürgermeisters unter der Telefon Nr. **09175/7965-11**.

Ich freue mich auf die Gespräche mit Ihnen.

Ihr

Thomas Peitz
Erster Bürgermeister Stadt Spalt



Einzahlung der Kanalgebühren 2026, 4. Abschlag

Am **15. November 2026** ist die 4. Abschlagszahlung für Kanalgebühren fällig. Die danach noch offenstehenden Beträge werden kostenpflichtig eingehoben.

Bei Überweisungen bitte die Kto-Nr. / IBAN beachten:

- Sparkasse Mfr.-Süd Kto-Nr.: IBAN : DE86 7645 0000 0000 3434 34
BIC: BYLADEM1SRS oder
- VR-Bank Mittelfranken Mitte eG:
IBAN: DE60 7656 0060 0003 5214 94, BIC: GENODEF1ANS

Kommunalunternehmen Spalt
Anstalt des öffentlichen Rechts der Stadt Spalt

NEU & NUR SOLANGE
DER VORRAT REICHT!



Spalter
DIAMANT

GRÜNHOPFENBIER

DIREKT AUS DEM
HOPFENGARTEN.

DIREKT IN DIE
STADTBRAUEREI
SPALT.

SPALTER DIAMANT

Morgens noch im Hopfengarten, abends schon im Sudkessel! Die frischen Hopfendolden der Sorte „Diamant“ werden unmittelbar am Erntetag verbraut und verleihen diesem Grünhopfenbier herrlich grün-grasige Hopfennoten. Ursprünglich, handverlesen und unverwechselbar!

FARBE	kräftiger Goldton
AROMA	grün-grasig, dezent kräuterig, Zitrusnoten
GESCHMACK	prickelnd, frischerb elegant
HOPFEN	🌿🌿🌿🌿🌿 Spalt-Spalter, Diamant
MALZ	🍷🍷🍷🍷🍷 Pilsener Malz, Münchner Malz

Spalter Bier

Börschlein aktuell - Jung- und Gebrauchtwagen



Crossland „Design & Tech“

1.2 T/130 PS, 6-St.-Autom.
EZ: 08/22, 68.700 km

Anhängergzugvorr. abnehmbar, Teilleider, Klimaautom. 2-Zo., DAB+, 180° Kamera, Parkpilot vo. + hi., Sitz- und Lenkradhzg., Verkehrszeichenerk., Alufelgen 16“, Außenspiegel el. anklappbar, Tempomat, Totwinkel-Assistent, uvm., Farbe: mondsteingrau

16.790,- €

Astra-L „GS Line“

1.2T/ 130 PS, 6-Gang, EZ: 02/23, 69.900 km

Voll-LED (IntelliLux), Soundsystem, Multimedia-Navi, Klimaautom2-Zo., DAB+, 360° Kamera, Parkpilot vo + hi., Sitz- und Lenkradhzg., Verkehrszeichenerk., Alu 18“, Außenspiegel el. anklappbar, Tempomat, getönte Scheiben, uvm. Farbe: karbonschwarz

16.890,- €

Grandland „GS“ PLUGIn Hybrid

1.6T/180 PS/225 PS, 8-St.-Autom., EZ: 12/22, 80.990 km

Anhängergzugvorr. abnehmbar, Klimaautomatik 2-Zonen, DAB+, Multimedia-Navi, 180° Kamera, Parkpilot vo + hi., Sitz- und Lenkradhzg., Verkehrszeichenerk., Alufelgen 18“, Außenspiegel el. anklappbar, Tempomat, getönte Scheiben, uvm. Farbe: jadeweiss

20.890,- €

Öffnungszeiten Waschanlage:

Mo. – Fr.:
7:45 Uhr – 17:30 Uhr

Fragen Sie nach
unserem
Bonusprogramm!

Astra-L Sports Tourer „GS“

1.2 T/130 PS, 6-Gang-Schaltg., EZ: 02/25, 6.800 km

Anhängergzugvorr. abnehmbar, Teilleider, Klimaautomatik, DAB+, 360° Kamera, Parkpilot vo. + hi., Sitz- und Lenkradheizung, Verkehrszeichenerk., Alufelgen 17“, Außenspiegel el. anklappbar, Tempomat, Totwinkel-Assistent, uvm. Farbe: vulkangrau

23.890,- €

Vivaro-C Kombi L2

2.0 Diesel/ 145 PS, 6-Gang-Schaltg., EZ: 12/21, 45.300 km

9-Sitzer, Klimaanlage, DAB+, Multimedia-Navi, 180° Kamera, Parkpilot hi., Verkehrszeichenerk., Außenspiegel el. anklappbar, Tempomat, getönte Scheiben, Heckflügeltüren mit Verglasung, uvm. Farbe: mondsteingrau

23.990,- €

Keiner dabei?

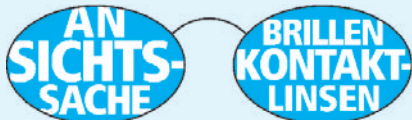
Hier gelangen Sie zu unserem kompletten Gebrauchtwagenbestand. Über 5.000 Werks- bzw. Jahreswagen sind für Sie kurzfristig verfügbar! Fragen Sie uns nach Ihrem Wunschmodell!



Autohaus
Börschlein



Trautenfurter Weg 8 · 91174 Spalt · Tel. 09175 / 666 · www.opel-boerschlein.de



Inh.: Kerstin Schwab (e. Kfr.)
FRÖSCHAU 23 • 91174 SPALT
TEL. 09175/9080644
www.ansichtssache-spalt.de



Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.: 8.30 – 12.00 Uhr & 14.00 – 18.00 Uhr
Sa.: 8.30 – 12.00 Uhr

Termine auch außerhalb der Kernöffnungszeiten!

MIT RICHTIGER BELEUCHTUNG BESSER SEHEN!

Eine sehr gute, richtige Beleuchtung und eine individuell getestete Lichtfarbe sorgen mit Lampen der Firma Schweizer für eine deutlich verbesserte Sehleistung und ein entspanntes Sehen, gerade in der dunklen Jahreszeit.

Wichtig z. B. auch bei Makula-Degeneration.

WIR BERATEN SIE GERNE!

ZEIT FÜR GESCHENKE & GUTSCHEINE

Max Gruber

M · E · T · Z · G · E · R · E · I

Immer eine
passende Idee!

Hintere Dorfstraße 1
91174 Großweingarten
Telefon (0 91 75) 635
Fax (0 91 75) 79 44 93
mail@metzger-gruber.de

Öffnungszeiten
Mo. - Do. 6:30 Uhr - 12:30 Uhr
14:30 Uhr - 18:00 Uhr
Freitag 6:30 Uhr - 18:00 Uhr

Volkstrauertag 2026

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Am **Sonntag, dem 15. November 2026** ist Volkstrauertag. Wir wollen diesen Tag seiner Bedeutung entsprechend begehen. Wie schon seit Jahren finden in Spalt und unseren Ortsteilen kleine Gedenkfeiern statt.

Die Gedenkfeiern werden wie folgt durchgeführt:

Spalt um **08:30 Uhr** (vor dem Gottesdienst um 09:00 Uhr)

Wernfels um **09:30 Uhr**

Großweing. um **11:15 Uhr** (nach dem Gottesdienst um 10:30 Uhr)

Fünfborn um **09:00 Uhr**

Enderndorf um **10:30 Uhr**

Ich lade Sie alle dazu herzlich ein. Die Vereine und Verbände sollten auch Fahnenabordnungen stellen.

Mit freundlichen Grüßen

(Thomas Peitz).
Bürgermeister



Vergabe der Planungsleistungen des Ortsleitsystems Spalt

Im Zuge der Neugestaltung der Ortsdurchfahrt Spalt soll die bestehende Beschilderung für den Kraftfahrzeugverkehr sowie die Fußgängerwegweisung erneuert und vereinheitlicht werden. Dabei werden auch die neue Parkplatzsituation am Hopfenhallenareal, das Fußgängerleitsystem sowie touristische Informationsstelen berücksichtigt.

Für die erforderlichen Planungsleistungen wurde ein Angebot eingeholt. Die Verwaltung hat den Auftrag an Bieter A zum Bruttoangebotspreis von 62.998,60 € vergeben.

Bio|Regionales|Kreatives

am kleinen Brombachsee zwischen Absberg und Langlau

Wir freuen uns auf Ihren Besuch ...

Müßighof 3, 91720 Absberg
Hofladen Tel.: 09175 909-370, Bistro Tel.: 09175 909-371
www.regens-wagner-absberg.de

Öffnungszeiten

barrierefrei

VERWÖHN-OASE

- Prof. Fußpflege med.®
- Kosmetikartikel
- Kosm. Behandlungen
- Solarium
- Nail-Art-Design
- Wellness-Massagen

Angelika Ehard
Lange Gasse 13
91174 Spalt

Termine nach
Vereinbarung.

Tel.: 09175 - 907469



**Fotografie
LICHT-BLICK®**
Harald Stengel mit Jennifer
& Team

Weihnachtsaktion...
jetzt schon Termine reservieren!

☎ 09175-9738 📍 Höllgasse 4
91174 Spalt

www.fotostudio-lichtblick.de



Integrales Sturzflutenkonzept - Derzeitiger Sachstand, Zeitschiene Leistungen durch Fachbüro

Im Rahmen der laufenden Bürgerbeteiligung zum Integralen Sturzflutenkonzept wird der Abschluss des Konzepts für Sommer 2027 erwartet. Ein Zwischenbericht hierzu, der Sachstand zum Gewässerentwicklungskonzept sowie die erste Auswertung des Tauchereinsatzes an der Hatzelbach-Verrohrung sind für eine Sitzung im November vorgesehen

Beschlussfassung über das Jahresergebnis 2024 des Eigenbetriebes „Stadtbrauerei Spalt“

Der Stadtrat Spalt beschließt gemäß § 25 der Eigenbetriebsverordnung den Jahresabschluss der Stadtbrauerei Spalt für das Jahr 2024, wie er dem Werkausschuss zur Vorprüfung bereits vorlag und von diesem mit dem Empfehlungsbeschluss an den Stadtrat Spalt weitergegeben wurde. Der Jahresabschluss 2024 wird durch den Stadtrat Spalt für den Eigenbetrieb Stadtbrauerei Spalt somit festgestellt.

Einzahlung der Grund- und Gewerbesteuern für das 4. Vj. 2026

Am **15. November 2026** sind die Grund- u. Gewerbesteuern für das **4. Vj. 2026** fällig. Diese sind für Barzahler am **Montag, den 16. November 2026, vormittags von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr** im Rathaus, Zi. 9, Stadtkasse, einzuzahlen. Danach noch offenstehenden Beträge werden kostenpflichtig eingehoben.

Bei Überweisungen bitte die Kto-Nr. / IBAN beachten:

- Sparkasse Mfr.-Süd IBAN: DE74 7645 0000 0620 0021 54
BIC: BYLADEM1SRS oder
- VR-Bank Mittelfranken Mitte eG
IBAN: DE92 7656 0060 0003 5246 04, BIC: GENODEF1ANS
Stadt Spalt - Peitz, 1. Bürgermeister

Zahnärztlicher Notdienst

Im Notfall bitte die Website: www.notdienst-zahn.de besuchen oder die Notdienst-Hotline: 0180 5 90 80 08 wählen.



Auch Geschenkgutscheine erhältlich

GenussLaden Weihnachts-
geschenke aus der Region

**Bier & fränkische
Happas** Do, 12.11., 18:30 Uhr

www.HopfenBierGut.de • Tel.: 09175/7965-50 • Mi-So 10-17 Uhr



Druckerei Fuchs
Hauptstraße 24
91174 Spalt

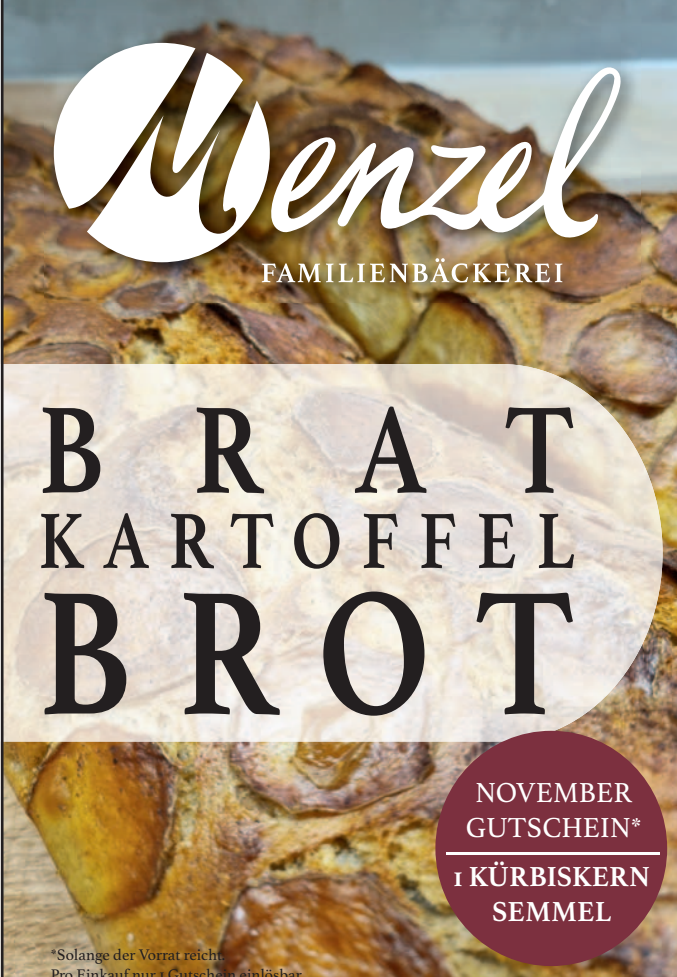


Weihnachten RÜCKT NÄHER!

Wir drucken Ihre Weihnachtspost
aus Holz oder Papier,
individuell, graviert oder veredelt.



www.druckerei-fuchs.de
09175 795031 • info@druckerei-fuchs.de



Menzel

FAMILIENBÄCKEREI

B R A T K A R T O F F E L B R O T

NOVEMBER
GUTSCHEIN*
1 KÜRBISKERN
SEMME

*Solange der Vorrat reicht.
Pro Einkauf nur 1 Gutschein einlösbar.

HÖRAKUSTIK Ulbricht

Bereit für ein neues
Hörgefühl?

Vergessen Sie alles, was Sie über klassische Hörgeräte wissen. Als Ihre neue Hörakustikerin bringe ich die modernste Audiotechnologie direkt zu Ihnen nach Aabenberg.

Kommen Sie vorbei und erleben Sie den Unterschied in unserem brandneuen Studio!

Marktplatz 3 - 91183 Aabenberg
Tel. 09178 / 9969955
www.hoerakustik-ulbricht.de



Öffnungszeiten: Mo - Fr. 8:30 - 13:00 Uhr
Di/ Do/ Fr. 14:00 - 17:30 Uhr & nach Vereinbarung

Der Spalter Weihnachtsmarkt am 1. Adventswochenende - Gemeinsam für eine festliche Altstadt



Wenn sich die historische Spalter Altstadt wieder in ein stimmungsvolles Weihnachtsdorf verwandelt, gehören festlich geschmückte Häuser und Gassen ganz wesentlich zum besonderen Flair des Marktes. Ob traditionell, romantisch, nostalgisch oder einfach ganz individuell - jeder Beitrag macht unseren Weihnachtsmarkt ein Stück schöner.

Daher möchten wir schon heuer alle **Anwohnerinnen und Anwohner** herzlich bitten, ihre Häuser, Fenster, Eingänge und



Gassen wieder weihnachtlich zu schmücken und damit zur besonderen Atmosphäre in unserer Altstadt beizutragen. Viele liebevoll dekorierte Häuser und die zahlreichen Lichter

machen den Spalter Weihnachtsmarkt zu dem, was er ist: ein **Weihnachtsmarkt mit dem gewissen Etwas mehr**. Damit Besucherinnen und Besucher unbeschwert durch die historische Altstadt bummeln können, werden die Straßen auch in diesem Jahr während des Weihnachtsmarktes für den Durchgangsverkehr gesperrt. Wir bitten deshalb alle Anwohner, ihre Fahrzeuge möglichst nicht am Straßenrand in der Altstadt abzustellen und die notwendigen Sperrungen zu beachten. Bitte beachten Sie außerdem, dass während der Öffnungszeiten des Weihnachtsmarktes am Samstag und Sonntag keine Zufahrt zum Marktgelände möglich ist. Eine Durchfahrt durch die Altstadt ist in dieser Zeit nicht möglich. Wir freuen uns auf ein



Spalter Str. 38 91183 Aabenberg
Tel. 09178 / 245 Fax 09178/5528
info@koeppe-abenberg.de



RUNDREISEN - STÄDTEREISEN - RADREISEN
Köppel
MUSIKREISEN - VEREINS- UND BETRIEBSAUSFLÜGE

Städte- und Rundreisen 2026

04.12.-06.12. Advent im Bayerischen Wald 3*Hotel, HP, Kutschfahrt, Hüttengaudi, RL 415 €
29.12.-02.01.27 Silvester-Oberitalienische Seen Bergamo-Varese-Como 4*Hotel, HP, RL 939 €

Advent 2026

26.11. Aabenberg & Niklasmarkt	39 €
28.11. Chiemsee - Fraueninsel	67 €
29.11. Biberach & Öchslebahn	59 €
01.12. Dresden Striezelmarkt	55 €
08.12. Heidelberg	53 €
10.12. Lindauer Hafenweihnacht	58 €
13.12. Stuttgart	49 €
16.12. Erfurt	55 €
19.12. Prag	55 €
18.12. Aabenberg & Schloss Kaltenberg	59 €

Tagesfahrten 2026

17.11. München-Shopping	38 €
17.11. München - entdecken	52 €

Musik / Musical 2026

05.12. Festspielhaus Füssen	ab 125 €
„Der Geist der Weihnacht“	
13.12. Musical in Stuttgart	ab 139 €
NEU „Romeo & Julia“	
„Die Eiskönigin“ verabschiedet sich	

Städte- und Rundreisen 2027

29.01.-07.02.27 Wintertraum LAPPLAND Helsink-Levi-Oulo 3-4*Hotels, HP, Fähre, Führung 2.299 €
05.03.-07.03.27 Rhein-Main-Metropol Frankfurt, Mainz 3*Hotels, Führungen, Weinprobe 418 €
19.03.-21.03.27 DRESDEN mit Semperoper „Die Zauberflöte“ UF, Führung, Karte 498 €
31.03.-04.04.27 Kroatien's Küstenperlen Umag-Porec-Pula-Rovinj, 4*Hotel, Schiff, Wein 615 €
07.04.-10.04.27 Wien-Burgenland mit Neusiedler See 4*Hotel, Besichtigungen, Heuriger 589 €
19.04.-23.04.27 PIEMONTE Asti-Turin-Alba 4*Hotel, Besichtigungen, Verkostungen 735 €
29.04.-02.05.27 Südtirol-Vinschgau mit Meran Bus- oder Wenden 3*Hotel, Besichtigungen 625 €

Musik / Musical 2027

13.03. HELLO!AGAIN? Musical München	ab 132 €
mit den Songs von Howard Carpendale	
21.03. Musical in Stuttgart	ab 155 €
„Tanz d. Vampire“ o. „Romeo & Julia“	
19.-21.03. Zauberflöte Semperoper Dresden	
03.-05.07. André Rieu in Maastricht	
-begrenzte Kartenanzahl-	

Tagesfahrten 2027

06.01. Pottenstein - Lichterfest	34 €
16.01. Wintertag Skiwelt Wilder Kaiser	



REISEGUTSCHEIN
Im Winterurlaub zu neuen Reisen
Wir stellen Ihnen gerne einen Reisevoucher aus, den Sie bei Ihrer nächsten Reise einlösen können. So sparen Sie Kosten und haben die Freiheit, die Reise zu wählen, die Sie möchten.

Weitere Reisen und Informationen finden Sie auf unserer Internetseite oder fordern Sie unseren kostenlosen Reisekatalog an.

www.koeppe-abenberg.de



Gruschdl Café
Krauter



... goud und schne!



Ab 5.11.
Miniweihnachtsmarkt
in der Scheune

Fünffbronn 23 • 91174 Spalt • Tel. 09175 908 712

Öffnungszeiten: immer Do-So 13-18 Uhr

und nach Vereinbarung • www.gruschdl-cafe.de

festlich geschmücktes Spalt und auf ein stimmungsvolles 1. Adventswochenende. Herzlichen Dank an alle Anwohnerinnen und Anwohner für ihre Unterstützung, ihr Verständnis und ihren Beitrag zu unserem Spalter Weihnachtsmarkt!

Tannenbäume und Tannenzweige für den Spalter Weihnachtsmarkt gesucht!

Damit die Spalter Altstadt auch in diesem Jahr wieder festlich und weihnachtlich geschmückt werden kann, sind wir noch auf der Suche nach **Tannen- und Fichtenbäumen sowie Tannenzweigen**. Vielleicht steht auch in Ihrem Garten ein größerer Tannen- oder Fichtenbaum, der ohnehin aus Platzgründen oder wegen einer geplanten Neugestaltung weichen muss? Dann freuen wir uns sehr, wenn dieser noch eine zweite Aufgabe bekommt und unseren Weihnachtsmarkt schmücken darf. **Auch über größere Tannen- und Fichtenzweige freuen wir uns!** Wer einen Baum oder größere Zweige zur Verfügung stellen kann, darf sich gerne bei der **Tourist-Information Spalt unter Tel. 09175/796-50** melden. Wir besprechen dann alles Weitere direkt mit Ihnen.

Wir freuen uns über jede Unterstützung und sagen schon jetzt ganz herzlich: Dankeschön!

Ihre Tourist-Information Stadt Spalt

Einladung des Heimatvereins Spalter Land e.V.

www.heimatverein-spalter-land.de

Traditionelles Gansessen des Heimatvereins

Liebe Freunde unserer Spalter Heimat, der Heimatverein lädt seine Mitglieder mit Begleitung zum **traditionellen Gansessen** recht herzlich ein und freut sich über eine rege Beteiligung. **Wann? So., 08.11.2026 um 11.30 Uhr;** **Wo?** Gasthaus Zum Stern in Großweingarten; **Anmeldung** bis spätestens So., 01.11.26, beim Vorstand Anton Zottmann (Tel.: 09175/78915).

Matthias Müller, Schriftführer





DOMME

HEIZUNG & SANITÄR



Wir planen und installieren **moderne Bäder, innovative Heiz- und Haustechnik** und beraten Sie kompetent und zukunftsorientiert zu individuellen Lösungen.



HEIZUNG- & BADSANIERUNG



SCAN ME



09171 9813757

Jetzt unverbindlich beraten lassen!

Domme Haustechnik GmbH | info@domme-haustechnik.de

Unfallschaden? Wir sind für Sie da.

Wir reparieren Fahrzeuge aller Marken und machen Ihr Auto wieder fit für die Straße.



Auto Beierlein

GmbH & Co. KG

Industriestraße 14 • 91174 Spalt

Telefon: 09175/9641 • Telefax: 09175/794677

Mail: auto-beierlein@t-online.de • www.auto-beierlein.de

*Ihr Auto in
guten Händen!*

Wettbewerb

N-ERGIE

PURNATUR Umwelt-Held*innen 2026

Förderung sichern. Zukunft gestalten.

Für Schulen und Kitas und erstmals für eingetragene Vereine in einem eigenen Wettbewerb.

Jetzt bewerben: n-ergie.de/umwelthelden



**B a u e r
Landtechnik GmbH &
E n d n e r**

Land- und Forsttechnik, Gartentechnik, Metallbau

**LANDMASCHINEN, FORST- UND
GARTENGERÄTE FÜR
PRIVATE ANWENDER UND PROFIS**



Dürrenmungenau • Schmiedsgasse 7
91183 Abenberg • Telefon 09873/638

Fax 09873/215 • e-mail: Bauer-Endner@t-online.de

www.Bauer-Endner-GmbH.de

Winteröffnungszeiten Erlebniswelt HopfenBierGut



Liebe Bürger/-innen,
unser Museum, Genussladen, Bierwerkstatt & ProBierBar öffnen ab November bis Ende März zu folgenden Zeiten für Sie: **Mittwoch - Sonntag von 10 - 17 Uhr;** Montag & Dienstag Ruhetag.

Unsere Betriebsferien: Von 21.12.2026 bis 02.02.2027.

Ihr HopfenBierGut Team

Öffentl. Bekanntmachung - Abgegebene Fundsachen

Im Fundbüro der Stadt Spalt wurden in den letzten Wochen verschiedene Gegenstände abgegeben. Eine Übersicht der aktuell eingegangenen Fundsachen ist in der untenstehenden Tabelle aufgeführt. Personen, die den Verlust eines dieser Gegenstände melden möchten, werden gebeten, sich innerhalb von sechs Monaten ab dem Veröffentlichungsdatum mit dem Fundbüro der Stadt Spalt in Verbindung zu setzen. Nach Ablauf dieser Frist gehen die Fundsachen gemäß § 973 BGB in das Eigentum der Stadt über.

Kontakt: Fundbüro Spalt, 09175 7965 - 27, ewo@spalt.de
Referenznummer, Beschreibung der Sache, Funddatum, Fundort:

000849, Führerschein, 06.08.26, Sonderpreis Baumarkt Spalt

000853, Schwarze Geldbörse mit drei Payback-Karten,
22.08.26, Enderndorf

000854, Ledergeldbörse, 03.09.26, Brücke Wasserstelle Spalt

000829, schwarz/rotes Winora Mountainbike, 04.09.26,
Wasserstelle Spalt

000830, Anker aus Metall, 12.09.26, Großer Brombachsee

000855, silberne Halskette mit schwarzer Murmel, 21.09.26,
Apotheke Spalt

000856, roter Samthaargummi, 29.09.26, HopfenBierGut Spalt

000857, schwarze Overear-Kopfhörer (soundcore), 08.10.26,
Standesamt Spalt



blumen kittsteiner

Massendorfer Straße 8 • 91174 Spalt
Tel.: (09175) 7976-0
E-Mail: blumen-kittsteiner@t-online.de

Wir sind für Sie da:
Mo - Sa 8.00 - 12.30 Uhr
Mo, Di, Do, Fr 13.30 - 17.00 Uhr

[f](https://www.facebook.com/blumenkittsteiner) [ig](https://www.instagram.com/blumenkittsteiner)
www.blumen-kittsteiner.de

Naturkosmetische Fußpflegeprodukte und Gutscheine erhältlich



Fußpflege Karen Paul

...feiert ersten Geburtstag!

Im gesamten Dezember **5 € Rabatt** auf jede große Fußpflege.

Gabrielring 22 • 91183 Abenberg
Tel.: 0151 / 29 54 35 34 Termine auch per Whatsapp

auch Haus- und Heimbefuche in Spalt möglich

Geburten, Eheschließungen und Sterbefälle im Monat August 2026

GEBURTEN

Madeleine Antoinette Maurer * Eltern: Raphael und Lucia Maurer, Spalt

EHESCHLIESSUNGEN

Thierry und Vanessa Pommerelle, geb. Grande, Spalt

STERBEFÄLLE

Heinrich Vorstoffel, Spalt (80 Jahre)

Helene Gabler, Spalt (67 Jahre)

Gerda Reuter, Spalt (84 Jahre)

Stefan Irrgang, Großweingarten (47 Jahre)

Otto Flock, Großweingarten (90 Jahre)

Josef Brunner, Hagsbronn (76 Jahre)

Manfred Dorschner, Wernfels (83 Jahre)

Theres Ehard, Spalt (88 Jahre)

Rolf Guderle, Spalt (71 Jahre)

Ludwig Pfahler, Wernfels (64 Jahre)

Harald Heller, Theilenberg (66 Jahre)

Helferkreis für Geflüchtete

Für die Geflüchteten sucht der Helferkreis immer wieder mal Fahrräder. Glücklicherweise konnten wir diesen Bedarf fast immer decken. Die Räder waren alle in einem guten Zustand, wurden jedoch manchmal länger nicht mehr gefahren und benötigten manchmal kleinere Reparaturen. Diese hat bisher Herr Rolf Guderle, der leider verstorben ist, fachmännisch und zuverlässig erledigt. Nun suchen wir jemanden, der diese Aufgabe für den Helferkreis gelegentlich übernehmen könnte. Wenn Sie sich diese Unterstützung vorstellen könnten, melden Sie sich bitte bei uns. Außerdem suchen wir im Moment einen kleineren Fernsehapparat. Ihre Angebote richten Sie bitte an helferkreis-spalt@gmx.de, am besten mit Foto.

Ulrike Deuerlein-Misoph, Helferkreis Spalt

JETZT AUF WINTERREIFEN WECHSELN!

KFZ-Aufbereitung
Rothgang

Wellness für Ihr Fahrzeug!




25,00 €

Vereinbaren Sie gleich Ihren Termin

0175 20 81 643

So besonders wie Sie.



Ihr Sparkassen-Girokonto

Unsere Vielfalt an Kontomodellen passt zu Ihrem Leben – ob online, mobil, per App, in der Filiale, am Geldautomaten. Passende Leistungen, passender Service: flexibel, sicher, vertrauensvoll.

spkfmfrs.de/girokonto



Sparkasse Mittelfranken-Süd

Vereinigte Zunft Spalt

200 Jahre Vereinigte Zunft Spalt

**Geschichte bewahren
Zukunft sichern**

Seit 1826 steht die Vereinigte Zunft Spalt
für Tradition, Gemeinschaft und Verantwortung.



Weihnachtsmarkt in Spalt

Anfang der 1990er-Jahre entstand die Idee eines eigenen Weihnachtsmarktes in Spalt. Was zunächst mit einer überschaubaren Zahl von Ständen durch die „Kolpingsfamilie“ entstand, entwickelte sich im Anschluss mit der „Vereinigten Zunft“, den „Sommernachtsspielern“ und vielen anderen Vereinen sowie der Stadt Spalt zu dem heute bekannten Weihnachtsmarkt. Er ist weit über Spalt hinaus bekannt und wird „mit dem gewissen Etwas mehr“ beworben. Während die Stadt Spalt die Hauptorganisation des Weihnachtsmarktes seit vielen Jahren allein stemmt, bleibt die Vereinigte Zunft aktiv eingebunden. Die organisatorischen Fäden liefen früher vor allem bei Helga Glüh zusammen, seit einigen Jahren bei ihrer Nachfolgerin Yvonne Mathy. Die Zunft ist weiterhin im Arbeitskreis Weihnachtsmarkt vertreten und sorgt mit ihren Mitgliedern als Marktaufsicht während des gesamten Wochenendes mit dafür, dass der Markt möglichst reibungslos verläuft.

Ein besonderer Dank gilt den beteiligten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Stadt Spalt, den zahlreichen Vereinsvertretern sowie den engagierten Zunftmitgliedern. Mit ihrem persönlichen Einsatz und viel Herzblut tragen sie seit Jahren dazu bei, dass der Spalter Weihnachtsmarkt etwas Besonderes bleibt. Ebenso danken wir den Bürgerinnen und Bürgern, insbesondere den Anwohnern, für ihre Geduld und ihr Verständnis, wenn der Aufbau, der Marktbetrieb und der Abbau Einschränkungen mit sich bringen. Herzlichen Dank für dieses wertvolle Miteinander! Über all die Jahre hat sich der Markt verändert. Es kamen neue Kunsthandwerker, Tiere, Spezialitäten und zusätzliche Bereiche hinzu und sie wurden auch wieder geändert.

Zum festlichen Rahmen gehört auch die typische Spalter Weihnachtsbeleuchtung. Traditionell beginnen die Aufbauarbeiten durch Vereinsmitglieder, externe Helfer und Mitarbeiter des Bauhofs zwei Wochen vor dem ersten Advent. Der erste Einsatz beginnt jedoch wesentlich früher. Es müssen organisatorische Fragen geklärt und Vorbereitungen getroffen werden. Hinzu kommen immer wieder Arbeitsstunden für Ausbesserungen, Erneuerungen und Verbesserungen. Über viele Jahre stellte

Hans Börschlein die Räumlichkeiten des Autohauses Börschlein für die Vorbereitungen zur Verfügung und verwahrte alle Materialien auf dem Firmengelände, bis diese wieder benötigt wurden. Hinter dem vertrauten Lichterglanz steckt somit deutlich mehr Arbeit, als beim Aufbau auf den Straßen sichtbar wird.

Seit 1993 schmückt die Zunft mit der Weihnachtsbeleuchtung die Spalter Innenstadt zur Adventszeit. Im Laufe der Jahre wurde sie immer weiter ausgebaut, sodass sie schließlich vom Drechslerurm aus, die gesamte Hauptstraße der Altstadt, das Zollhaus und die Fußgängerbrücke der Rezat beleuchtete. Anfangs beteiligten sich örtliche Firmen mit Spenden in unterschiedlicher Höhe an den Kosten für Stangen, Leuchten und Material. Später wurden die Leuchten auf LED-Technik umgerüstet. Nach dem Neubau der Hauptstraße im Jahr 2025 musste vieles neu durchdacht werden. So wurden unter anderem Bodenhülsen, Wandhaken, Stangenhöhen, Girlandenlängen und Stromanschlüsse neu geplant. Auch hierbei wurde der Großteil der Arbeiten durch Eigenleistung einiger Zunftmitglieder erledigt. Seit dieser Zeit stellt Klaus Engelhard die Räumlichkeiten seines Bauunternehmens Engelhard für die Verwahrung und den Umbau sowie die Vorbereitungen zur Verfügung.

Die Helfer mussten sich regelmäßig mit den „Tücken der Technik und des Stroms“ auseinandersetzen. Manchmal half es, die Sache mit viel Humor anzugehen. Zum Beispiel, wenn eine Stange nach Ansicht der Helfer nicht ganz gerade war oder sich Kleidungsstücke und Werkzeuge darin verhakten. Im Winter hatten Tiere die Beleuchtungsstangen als Lager entdeckt und sie mit Haselnüssen gefüllt. Als die Stangen aufgerichtet wurden, rieselten plötzlich viele Nüsse heraus und verteilten sich auf der Straße. Selbst nach dem vertrauten Aufbau gibt es immer wieder Überraschungen. Plötzlich werden Müllautos größer und reißen ganze Girlanden ab, Autofahrer fahren wie gewohnt an einer Stelle aus und ein und auf einmal steht da eine Stange.

Mitte Januar muss alles wieder in der richtigen Reihenfolge eingelagert werden. Damit das „Stadla“ in Spalt auch in der nächsten Adventszeit wieder hell erleuchtet ist.

JÜRGEN

Ausgezeichnetes Frisörhandwerk

BILLMEYER

Di., Mi., Fr. 8.00 – 18.00 Uhr
 Do. 8.00 – 19.00 Uhr
 Sa. 7.30 – 13.00 Uhr
 Gerne mit Terminvereinbarung



Frisörteam Spalt, Spitzenberg 5, 09175/326





Sandra Kittsteiner
Bewusst-Fühlen-Heilen-Sein
Systemische Aufstellungsarbeit
Wegbegleitung mit Herz & Klarheit
 Tel: 0173/ 91 31 361 www.sandra-kittsteiner.de



Biene's Hundesalon

Sabine Denmhöfer
 Windsbacher Straße 12, 91174 Spalt
 Tel. 09175 / 90 68 99 www.bienes-hundesalon.de



Novembergrau?

Nicht im Spalter Hügelland

1.000 Starter, zum vierten Mal ausverkauft: Der Spalter Freiheit Hügelland Trailrun bringt Farbe in den November

Am Sonntag, 8. November 2026, geht es im Spalter Hügelland wieder rauf auf die Hügel, rein in den Matsch und am Ende ran ans Spalter Freiheitsbier. 1.000 Läuferinnen und Läufer starten auf vier Distanzen von 6 bis 46 Kilometern – der Trailrun ist damit zum vierten Jahr in Folge ausverkauft. Das Basislager wie immer das HopfenBierGut am Gabrieliplatz. Neu in diesem Jahr ist der Hopfenzwerge-Lauf: eine eigene Runde für Kinder, ohne Altersbeschränkung, Start um 13:30 Uhr. Hier ist eine Anmeldung vor Ort noch möglich. Wir freuen uns über zahlreiche Zuschauer am Kornhausplatz zum Zieleinlauf. Alle Infos unter www.renerosa.de/Spalter-Freiheit-Huegelland-Trailrun/

Ihr HopfenBierGut-Team, Renérosa & TSV Katzwang 05 e.V.



Trachtenverein Spalt e.V.

Im November gibt es zwei **Probenmontage**, den 2. und den 16.11. Um 17.30 Uhr beginnt die **Jugendprobe**, der **Vereinsabend** um 19 Uhr. Am Wochenende 28./29.11.2026 ist Spalter **Weihnachtsmarkt**. Die Trachtler stehen mit Bratwürsten und Glühwein am bekannten Platz zwischen Bühne und Pfarrhof. Danach startet der Vorverkauf für die **Theateraufführungen**.



Weihnachtsmarkt der Feuerwehr Wasserzell

Halten Sie sich schon jetzt einen besonderen Abend in Ihrem Kalender frei: Der traditionelle Weihnachtsmarkt der FFW Wasserzell findet am **Samstag, den 12. Dezember**, statt. Alle Details folgen in der Dezemberausgabe.



Ihre Freiwillige Feuerwehr Wasserzell

AUTOZUBEHÖR

Verkauf • Reparatur • Ersatzteile

in Marken- und Erstausrüsterqualität



Ihr Profi rund ums Auto:

- Anhängerverkauf/-zubehör
- Autoteile, Öle & Lacke von A-Z
- Autoglasservice
- Reifen, Räder & Felgen
- Service- & Fehlerauslesung
- Ersatzteile für Landmaschinen

www.mat-autoteile.de

MAT

MÜLLER AUTO TEILE

An der Papiermühle 43a · 91166 Georgensgmünd
 Tel. 09172/68 45 56 · www.mat-autoteile.de



www.bikeimperium.de
 RADSCHLOSS, Stefanie Brummer, Marktplatz 11

Rother Straße 2
91183 Abenberg



bergamont BICYCLES

GUSTO

CARRERA

CRUISSIS

LAPIERRE

ISAAC

TENWAYS

FELT

ÖFFNUNGSZEITEN

Do 17-20 Fr 16-20 Sa 9-12
 und nach tel. Vereinbarung
0 91 78 99 84 76



SCHWIMMSCHULE SAM

Integrativ individuell kompetent
MO/DI/DO und Freitag in Georgensgmünd

Kursangebot im Hallenbad Georgensgmünd:
 Anfängerschwimmen, Aufbaukurse/Fortgeschrittene,
 Aquafitness im Tiefwasser, Kraulcourse für Kinder und Erwachsene

Alle Kurse für Kinder **mit und ohne Behinderung** in kleinen Gruppen (max. 6 Kinder) **RATENZAHLUNG MÖGLICH**
 Info Tel: 09177/4850338 oder sam@swimsportsmore.de
www.schwimmschule-sam.de

DSV-zertifizierte Schwimmschule

Inh. Anja Haas

Haben Sie es noch nicht gewusst? **ab sofort:**

Lager - Räumung

Heimtextilien Sonderverkauf

Winter-Biber-Ware
eingetroffen

über 20.000 Artikel

SALE %

Bettwäsche Bettwaren Frottierwaren

heimtextil-lagerverkauf.de

Bettwäsche
alle Größen
auch Kinder ab **3 €**

Frottierwaren
Waschhandschuh ab
bis XXL Saunatuch **0,30**

Spannbettuch
alle Größen
20 Farben ab **2 €**

XXL Spannbettuch
Boxspring-/ Wasserbett
bis 200 x 220 cm ab **9 €**

Winter-Bettwäsche **Aktion**
viele Qualitäten alle Größen ab **7 €**

Heimtextil Lager Röttenbach

Industriestr. 7 91187 Röttenbach

jeden **Donnerstag u. Freitag 10.00 - 19.00**

BIO-Camembert ...



✓ cremig und mild

✓ aus leckerer Bio-Milch

✓ auch mit Pfeffer und im Kräutermantel

**Biolebensmittel
aus dem Spalter Hügelland**

Milch • Joghurt • Käse • Frischkäse • Camembert • Rindfleisch • Eier
Biohof Scheuerlein GbR • Unteres Dorf 12 • 91174 Spalt-Hagsbronn



Äcker und Wiesen zu pachten gesucht. Kontakt: 0170/5637696

Notariats-Amtstag in Spalt

Der nächste Amtstag der in Roth amtierenden Notare Dr. Soutier und Dr. Bergmann ist am **Dienstag, 24.11.2026, zwischen 14.00 und 17.00 Uhr im Kornhaus, Gabrieliplatz 1, 91174 Spalt.** - Einer der beiden Notare steht für Beratung und Beurkundung nach vorheriger Absprache mit der Amtsstelle, Gartenstr. 19, 91154 Roth - Tel. 091 71/30 13 zur Verfügung. Die Bevölkerung wird gebeten, vom diesem Angebot reichlich Gebrauch zu machen.

Container für Gartenabfälle

Für Gartenabfälle sind Container aufgestellt:

Standort: **Spalt** - Kläranlage: 14.02. bis 30.11.

Standort: **Großweingarten** - Sportplatz: 14.02. bis 30.11.

Rest-/Biomüll - Altpapier - Gelber Wertstoffsack

Die nächsten Abholtermine der **Rest-/Biomülltonne** sind:
für **Tour 1 - Stadt Spalt:** Mi., 11.11. und Mi., 25.11.. - Entleerung
Tour 2: Mo., 09.11. und Mo., 23.11. - Entleerung **Tour 3:** Mo., 02.11. und Mo., 16.11.

Der Abfuhrtermin für **Altpapier/Kartonagen** und „**Gelben Wertstoffsack**“ ist für die **Tour B:** Stadt Spalt mit den Ortsteilen Egelmühle, Hügelmühle mit Gewerbepark, Steinfurt, Straßenhäuser, Wasserzell und in Spalt in den Straßenzügen Fröschau, Wallfahrter Weg, Gänsgrasse, Färbergasse, Alte Rathausgasse und Webergasse und in Wernfels „Unter der Burg“ am Montag, 23. November. Für die **Tour A:** Stadt Spalt mit den anderen Ortsteilen und Straßenzügen am Freitag, 13. November.

Lassen Sie Schmerzen nicht länger Ihren Alltag bestimmen!

Liebscher & Bracht

DIE SCHMERZSPEZIALISTEN

Behandlung bei:

Rücken- und Bandscheibenbeschwerden,
Hüft-, Knie- und Schulterschmerzen,
Fersensporen, Tennisellenbogen.
Täglich von 9-12 Uhr Notfallsprechstunde.

Ziel:

Eine sinnvolle Alternative zu Medikamenten und OP.
Schmerzbehandlung 60 Minuten • 80 Euro

Über 20 Jahre Erfahrung in der Behandlung
von Schmerzen.

Jochen Junker Sportphysiotherapeut
Liebscher & Bracht® Schmerztherapeut

91187 Röttenbach • Rathausplatz 2

0171 - 35 67 404

www.schmerzfrei.praxis.com (Termine online buchen)



November - Sale

Metabo Sbe 650

Schlagbohrmaschine **79,95 €**

Durchsteck-Steckschlüssel-Satz

5.5 – 14 mm Proxxon **46,00 €**

Schneeschieber

Federstahlkante

Triuso **31,00 €**



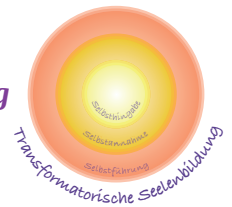
Eisenhandel Erika Lutz e.K.

Hand- u. Heimwerkerbedarf, Grills u. Zubehör
Lange Gasse 10, 91174 Spalt, eisen-lutz.de

Neue Kurse

Seminarhaus zur Seelenbildung

Windsbacher Str. 21 • 91174 Spalt



Yoga für alle! – Abends

Kurs 1: 17.00 – 18.30 Uhr

Kurs 2: 19.00 – 20.30 Uhr

- wöchentlich -

➡ Anmeldung: VHS Roth (www.vhs-roth.de)

Yoga für alle! – Vormittags

(8.30 – 10.00 Uhr)

- wöchentlich - **Senioren willkommen!**

Kursbeiträge nach eigenem Ermessen.

➡ Anmeldung: a.klos-hoffmann@web.de

(0176/20470678)

**Herzliche Einladung an alle, die Kurse
des Seminarhauses zu besuchen!**

Dr. Anja Klos-Hoffmann

Umweltmobil:

10.11., 13:30-14:30 **Großweingarten** Standplatz: Sportplatz

10.11., 15:00-16:00 **Spalt**, Standplatz: Kornhaus

Der Seniorenbeirat informiert

Bürger helfen Bürgern

Sie benötigen Hilfe beim Einkaufen oder würden sich über einen Besuch oder gemeinsamen Spaziergang freuen? Dann wenden Sie sich an „Bürger helfen Bürgern“. Sie sind fit und möchten sich für ein gutes Miteinander einsetzen? Dann melden Sie sich doch als Helfer bei „Bürger helfen Bürgern“. Rufen Sie uns an unter Tel. 1292 Irmgard Ehard, Tel. 908661 Ursula Müller.



Zusammen ist man weniger allein - Spielenachmittage

Haben Sie Freude an Brett- und Gesellschaftsspielen, Schach- und Schafkopf-Runden? Dann kommen Sie zu uns! Der Seniorenbeirat lädt zum Spielenachmittag ein: **für Frauen und Männer jeden Mittwoch ab 13.30 Uhr ins HopfenBierGut in Spalt**. Jeder kann kommen und mitmachen, nähere Informationen und Kontakt: Willy Greil, Tel. 1019 und Irmgard Ehard, Tel. 1292. Neue Mitspieler sind jederzeit willkommen! Die nächste Sitzung des Seniorenbeirats findet am 4. November 2026 um 19 Uhr im HopfenBierGut statt. Wenn Sie Interesse an der Seniorenarbeit haben, dann schauen Sie doch einfach vorbei!

Eva Ehard



Manuelle Therapie

Krankengymnastik

Lymphdrainage

Massage

Hausbesuche

09175 / 90 80 80 8

Hauptstraße 8, 91174 Spalt

www.physiopraxis-friedrich.email

Zimmer / Wohnungen zu vermieten



WOHNRAUM | BOARDINGHOUSE



EINZEL-, DOPPEL-, MEHRBETTZIMMER
WOHNUNGEN
APPARTEMENTS
MONTEURUNTERKÜNFTE

Röttenbacher Str. 1
91187 Röttenbach
Tel.: 09172/593
Mail: lindenhof@fn.de
www.lindenhof-wohnraum.de



Damen- und Herrenfriseur

Anita Sellner • Tel. 09175/9085588

Hauptstraße 13 • 91174 Spalt

Di., Mi., Fr.: 9 – 18 Uhr; Do: 9 – 20 Uhr

www.zum-booder.de



BRENNHOLZ
zu verkaufen

Tel.: 0151/12482328

ZUM FRiseur
Stüberl

ZUM FRiseurSTÜBERL
Jacqueline Neumann
Juchhöhweg 2
91729 Obererlbach
T.: 09837 / 9765381

Öffnungszeiten:
Di, Mi, Fr: 8.00 - 18.00 Uhr
Do: 8.00 - 15.00 Uhr
Sa: 8.00 - 12.00 Uhr

PV-Module zu verkaufen 

Die Stadt Spalt veräußert gebrauchte PV-Module (230 Watt) für 10 €/ Stück bei Selbstabholung. Vorhandenes Montagematerial wird in Relation zu den erworbenen Modulen nach Bedarf verrechnet.

Der Verkauf erfolgt unter Ausschluss jeglicher Sachmängelhaftung und Gewährleistung.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte schriftlich an kaemmerei@spalt.de.

Diverse Grundstücke zu verkaufen:

Gem. Wernfels, Fl-St. 666, Hofstettner Holz, Forstfläche, 8140 m²
Gem. Fünfbronn, Fl-St. 567, Breitfeld, Forstfläche, 4113 m²
Spalt, Fl-St. 1297, Meistersboden, Unkult., 2784 m², Gehölz 1419 m

Bei Interesse bitte melden unter Chiffre-Nr. **01-11/26** an den Spalter Monatsspiegel - Druckerei Fuchs, Spalt

Weihnachtsverkauf 
in Spalt

Bei uns finden Sie:

- ★ Dekoartikel und Christbaumschmuck
- ★ Mineralien aus privater Sammlung
- ★ Kristallgruppen, Drusen, Handschmeichler
- ★ Kugeln, Donuts, Schmuckanhänger
- ★ Lichterketten, Keramik

Geöffnet am Samstag, 28.11. von 10.00 – 18.00 Uhr
und Sonntag, 29.11. von 10.00 – 16.00 Uhr

Lange Gasse 23, 91174 Spalt

vormals Elektro Krauß

Jagdgenossenschaft Enderndorf

Am Donnerstag, den 19.11. findet um 19.30 Uhr im Gasthof **Noudlsberger Hof**, Ottmannsberg die Versammlung zur Neuverpackung der Jagdgenossenschaft Enderndorf statt. Dazu werden alle Jagdgenossenschaftsmitglieder herzlich eingeladen. Die Versammlung ist nicht öffentlich.

Es ist folgende Tagesordnung vorgesehen:

1. Begrüßung;
2. Vorstellung der Angebote durch die beiden interessierten Jäger;
3. Fragen durch die Jagdgenossen zu den Angeboten;
4. Zusammenfassung durch den Jagdvorstand;
5. Wahl des Wahlausschusses;
6. Wahl des neuen Jagdpächters;
7. Wünsche und Anträge.

Beil Markus, Jagdvorsteher

TSV Spalt

Fußball-Termine

Die 1. Mannschaft trägt im November noch folgende Spiele aus, danach ist Winterpause.

01.11., 14:30 Uhr, SG Kalbensteinberg/Obererlbach - TSV Spalt

07.11., 15:00 Uhr, SV Pfaffenhofen - TSV Spalt

So. 15.11., 14:30 Uhr, TSV Spalt - SC Stirn

So. 22.11., 14:30 Uhr, TSV Spalt - SV Großweingarten

Vorspiel der 2. Mannschaft jeweils um 13 Uhr.

Kurzfristige Spielverlegungen bitte beachten. www.bfv.de oder www.tsv-spalt.de.





MONTAGEBAU KOPP 91174 Spalt

www.montagebau-kopp.de



Wald- & Forstarbeiten
Alle Arbeiten rund um **Ihren Wald**

- ✓ Motormanuelle Forstarbeiten
- ✓ Erstdurchforstungen
- ✓ Holzrücken
- ✓ Forstmulchen
- ✓ Anpflanzungen
- ✓ Verbissschutz-Zäune
- ✓ Forstwegebau

Garten- & Landschaftsbau
Alle Arbeiten rund um **Ihr Haus**

- ✓ Gartenhäuser & Holzterrassen
- ✓ Sichtschutzzäune
- ✓ Vordächer
- ✓ Garten- und Schwimmteiche / Poolbau




Tel.: 0151/12482328

Ladengeschäft geschlossen

Cateringservice Berger

Sie feiern – wir kümmern uns ums Essen!

Ob Geburtstag, Hochzeit, Firmenfeier, Jubiläum oder Vereinsfest – wir sorgen für den passenden kulinarischen Rahmen.

Individuelle Buffets, herzhafte Spezialitäten und auf Wunsch Lieferung und Ausgabe vor Ort.

FÜR UNSERE REGIONALEN VEREINE

Auch nach der Schließung des Ladengeschäfts sind wir weiterhin für euch da – mit attraktiven **Vereins-Sonderpreisen** für Grill- und Vereinsfeiern!

0172 / 8271293 | metzgerei-berger@t-online.de

Tischtennis

Die erste Mannschaft absolviert im November folgende Spiele:
 16.11., 19:45 Uhr, Spalt I - Röttenbach I
 04.12., 19:30 Uhr, Heideck I - Spalt I
 Im November spielt die zweite Mannschaft folgende Spiele:
 09.11., 19:45 Uhr, Eckersmühlen II - Spalt II
 20.11., 19:45 Uhr, Spalt II - Meckenhausen I
 23.11., 19:45 Uhr, Spalt II - Weinsfeld II
 28.11., 18:00 Uhr, Greding II - Spalt II
 Trainingszeiten: Erwachsene Mo., Mi., Fr.: 19:00 - 21:30 Uhr,
 Jugendliche Mo.: 17:00 - 18:00 Uhr. Alles im Sportheim.

Badminton

Trainingszeiten: Jugendl.: 18:30 - 20:00 Uhr; Erwachsene: 20:00 - 22:00 Uhr
 Wir trainieren jeden Donnerstag in der Schulturnhalle. Infos bei Stefan Nüßlein, Tel. 09175/381 Kommt doch mal vorbei zum Reinschnuppern! Wir freuen uns auf euch!

fair. - Frauen auch ins Rathaus

KleiderTAUSCH-Cafe am Samstag, 14.11.2026 von 14:30-17:00 Uhr im Spalter Kulturbahnhof bei Kaffee & Kuchen. Unser nächstes Treffen findet am **Donnerstag, 19. November 2026**, um 19 Uhr im Cafe Tasse statt. Herzliche Einladung an alle Frauen unserer Großgemeinde.



Gasthof Wittelsbacher Hof

Ab 20.11. MARTINSGANS und GÄNSEBRÜSTE
auf Vorbestellung

Unsere Winteröffnungszeiten von November bis April:
dienstags und mittwochs Ruhetag.

Täglich FRISCHE KARPFFEN
Alle unsere Gerichte gerne auch zur Abholung.

vom 03.11. bis 18.11. Urlaub
Tel. 09175/1025



ANZEIGENSCHLUSS BEACHTEN

Annahmeschluss Dezember-Ausgabe ist bereits Montag, 16. November 2026

Die Dezember-Ausgabe erscheint noch vor dem Spalter Weihnachtsmarkt!

Inseratwünsche und Veröffentlichungen von Vereinen können bei später eintreffenden Daten nicht garantiert werden.

Mail: monatsspiegel@druckerei-fuchs.de

Massive Bauweise auf Ihr Grundstück

KMH KÖHNLEIN MASSIVHAUS

Besichtigen Sie unsere Musterhäuser

91187 Röttenbach Lachweg 3 Termine nach Vereinbarung 85051 Ingolstadt Weicheringer Str. 126c

www.kmh.de • 09172 / 69 61 0 • koehnlein.massivhaus

ENGELHARD BAUUNTERNEHMEN GmbH

STARK AM BAU. STARK FÜR DICH.

BAGGER-FAHRER
 (m/w/d)

- ✓ Baustellen vor Ort
- ✓ Familiäres Umfeld
- ✓ Top Arbeitsklima
- ✓ Top Arbeitsvertrag
- ✓ Top Bezahlung

ARBEITE VOR ORT. FÜHL DICH ZU HAUSE!

BEWIRB DICH JETZT!
 stellen@engelhard-bau.de | engelhard-bau.de

HARGASSNER

HEIZT
NATÜRLICH
EIN.



**Ihr Spezialist
für erneuer-
bare Wärme.**

IHR KOMPETENZPARTNER BEI PELLET- | STÜCKHOLZ- | HACKGUT-HEIZUNG

Hausmann
Bad • Heizung • Solar

Hausmann Haustechnik GmbH & Co. KG

Gewerbepark Hügelmühle 1 • 91174 Spalt

09175/906960 • www.hausmann-haustechnik.de

Steuerberaterin Susanne Baumeister



„Wir schauen zuerst auf Sie.
Und dann auf die Zahlen.“



Steuerberatung für Unternehmen:

- Erstellung von Jahresabschlüssen und betrieblichen Steuererklärungen
- Erstellung von Lohn-, Gehalts- und Finanzbuchführung
- Betriebswirtschaftliche Beratung und Steuergestaltung
- Betreuung von Betriebsprüfungen, Rechtsbehelfs- und Finanzgerichtsverfahren

Steuerberatung für Privatpersonen:

Steuererklärungen für alle Einkommensarten, Steuerberatung für Rentner und zum Thema „Schenken & Erben“, Steueroptimierung bei Kapitalerträgen uvm.

Pleinfelder Weg 6 • 91174 Spalt
Tel.: 09175. 908 29-0
info@baumeister-steuerberater.de
www.steuerberater-baumeister.de



Schützengesellschaft 1562 Spalt e.V.



Der **Mittelfrankpokal** der Jugend fand 2026 im Schützengau Erlangen statt. Unser talentierter Luftpistolenschütze **Adrian Wurm** (Bild: Reihe vorne, rechts) war Teil der LP-Mannschaft unseres Schützengaus SC-RH-HIP. Das Team unseres Schützengaus erreichte in der Gesamtwertung LP den hervorragenden **2. Platz mit 1.013 Ringen (Mannschaftswertung)**. Adrian steuerte dem Team sehr beachtliche 342 Ringe bei, was ihn in der



Einzelwertung zusätzlich den 5. Platz unter 29 Startern bei LP einbrachte – Glückwunsch und weiter so! Im September haben wir 4 neue Mitglieder aufgenommen. Wir dürfen **Anton Lifka** (Bogenschütze Jugend), **Carola** und **Harald Katheder** (Fa.

Bayernlift) und **Sebastian Leutgeb** (Bereits Mitglied bei der Reservistenkameradschaft) bei uns begrüßen. Mitgliederstand aktuell 206. Das **Strohschießen der Damen** war wieder ein Highlight im Herbst. Beim ZSSV Katzwang war die Preisverteilung, d.h. konkret sind alle Preise in einem riesigen Strohhafen versteckt und die Gewinner müssen erstmal auf die Suche gehen – immer sehr lustig. Beim **Patenschaftstag der Bundeswehr** am 02.10. wurde u.a. die Geschichte der Patenschaft über die Jahrzehnte mit Text- und Bilddokumenten in Erinnerung gerufen. Wir konnten hier einiges an Informationen und Ausstellungsstücken beitragen – die Fahnen der Vereine waren ebenfalls vor Ort. Alle wollen wieder das langjährige Vergleichsschießen aufleben lassen – die Planungen laufen an. Das allererste Vergleichsschießen 1966 fand in den Disziplinen Schießen – Fußball – Kegeln statt – interessante Kombi. **Aufruf an alle aktiven Mitglieder:** Beim **Herbstarbeitsdienst**

OTTMANN-HAUSMANN GRUPPE

Für eine klimafreundliche
Zukunft

► ottmann-hausmann-gruppe.de



**Elektro-
installation**



**PV-
Anlagen**



**Bad-
sanierung**



**Heizungs-
installation**



**Schalt-
anlagenbau**

elektro
ottmann



Hausmann
Bad • Heizung • Solar

ORTNER

RG Anlagenbau

und beim **Weihnachtsmarkt** benötigen wir eure starke Unterstützung - Nehmt euch etwas Zeit für den Verein und lasst uns diese Aktionen gemeinsam erfolgreich über die Bühne bringen.

Trainingstermine:

dienstags 19:00 - 21:00 Uhr - Großkaliber
mittwochs 19:00 - 21:00 Uhr - LG/LP/Lichtgewehr/KK-Gewehr
donnerstags 18:00 - 21:00 Uhr - Bogen Hallensaison
freitags 17:30 - 19:30 Uhr - Großkaliber

Termine:

12.10.-30.11. Vereinsmeisterschaften Sportjahr 2027
Mi, 04.11. Damen-Stammtisch im Schützenhaus
Sa, 07.11. Herbstarbeitsdienst ab 08:30 Uhr (Wichtig!)
Sa, 07.11. Gausportlerehrung - Stadthalle Heideck
Do, 12.11. Ausschusssitzung im Schützenhaus - Beginn: 19:30 Uhr
So, 15.11. Volkstrauertag - Fahnenabordnung
Di, 17.11. Nikolausschießen der Jugend im Schützengau
Di, 24.11. Nikolausschießen der Damen in Hilpoltstein
28.-29.11. Teilnahme am Weihnachtsmarkt in Spalt (Wichtig!)
Im Namen der Vorstandschaft, 1. SM Jürgen Hofmann

Weihnachten im Schulkarton

Abgabewoche vom 09. - 16. November 2026

Auch 2026 sind alle eingeladen, mitzupacken und Kindern eine Weihnachtsfreude zu bereiten. **So geht es:** 1. **Überlegen:** Für welches Kind möchtest du ein Geschenk packen?; 2. **Befüllen:** Besonders willkommen sind Schulmaterialien, Hygieneartikel, Kleidung, Kuscheltiere und Spielzeug. 3. **Abgeben:** Vom 09.-16. November 2026. **Keine Zeit zum Packen?** Unterstütze die Aktion mit einer Spende. Wir machen wieder mit. Sie auch? **Abgabeort:** Christliche Gemeinde im Fränkischen Seenland, Hauptstr. 7, 91174 Spalt oder nach telefonischer Vereinbarung unter 0170/7725145 (Christine Büchler). **Wichtiger Hinweis für 2026:** Bitte keine Süßigkeiten mehr einpacken.

Weitere Informationen und Packtipps, Geschichten und Videos findest du unter: weihnachten-im-schulkarton.org.

DE ALMEIDA HAIR

IHR FRISEUR IN SPALT

Telefon 09175 90 700 9
info@dealmeidahair.de
www.dealmeidahair.de
Mobil, WhatsApp:
0171 800 45 46
Rother Straße 1
91174 Spalt

Unsere Öffnungszeiten:
Dienstag bis Freitag
09:00 Uhr - 18:00 Uhr,
nur nach Terminabsprache
von 18:00 Uhr - 20:00 Uhr
Samstag
09:00 Uhr - 15:00 Uhr

Ihr Partner seit 90 Jahren in Sachen Leder

paul Schmalz

Lederwarenfabrikation

Neuanfertigung von Gürtel, Taschen und Rucksäcken
nach Ihren Wünschen. Anbringen neuer
Reißverschlüsse an Lederjacken und Hosen.
Aufpolstern und Überziehen von
Eckbänken und Stühlen wahlweise in Stoff
oder Leder nach Ihren Vorgaben.

Öffnungszeiten: **Thierhofweg 4**
Samstag: 9.00 - 17.00 Uhr **91729 Obererlbach**

Telefon: 01522 / 1349765 www.schmalz-lederwarenfabrikation.de

Endlich wieder da!
ab dem Weihnachtsmarkt



SPALTER
Adventssterne

Entdeckt auch unsere Weihnachtsleckereien:
Lebkuchen • Plätzchen • Pralinen und vieles mehr



Pia Braun
Im Gewerbegebiet 15
91183 Abenberg

Der Schöne-Dinge-Laden
Holzkunst | Deko | Geschenke | Café



HERBSTZAUBER & WINTERGLÜCK

WEIHNACHTS-DEKO
ERZGEBIRGISCHE HOLZKUNST
HERRNHUTER STERNE

Öffnungszeiten
Mo. - Sa. 10 - 12 Uhr
Mo. - Fr. 14 - 17 Uhr

Telefon:
09178 - 5788

mit **Café** Schaut vorbei!

www.derschoenedingeladen.net

Altstadtfreunde Spalt e.V.

Im Gedenken an Rolf Guderle

Die Altstadtfreunde Spalt gedenken ihres kürzlich verstorbenen Gründungsmitglieds und langjährigen Beirats, Herrn Rolf Guderle. Vor neun Jahren aus dem Schwarzwald nach Spalt umgezogen, wurde unsere Hopfenstadt rasch zu seiner neuen Heimat. Seine kreativen Ideen, seine Leidenschaft, seine Begeisterungsfähigkeit und auch seine Hartnäckigkeit, wenn es darum ging, wichtige Projekte voranzutreiben, machten ihn zu einem tragenden Pfeiler unseres Vereins. Beim größten Kunstprojekt, der Aktion 100 Stühle erzählen 100 Geschichten, war er Ideengeber und Motor. Wir werden ihn immer in guter Erinnerung behalten.



Willkommen in Spalt: Nektar und Ambrosia

Eine lebendige Stadt braucht eine lebendige Geschäftswelt.



Die Altstadtfreunde Spalt besuchen deshalb schon seit einigen Jahren alle Geschäfte, die in Spalt neu eröffnet haben. Vor wenigen Tagen hat die Vorstandschaft deshalb das griechische Restaurant Nektar und Ambrosia am Friedhof besucht, sie willkommen ge-
heißen und ein kleines Begrüßungsgeschenk überreicht.

Musikalischer Spaziergang 2026

Unser musikalischer Spaziergang musste heuer erstmals wegen zu großer Hitze verschoben werden. Im zweiten Anlauf klappte es dann aber. Außergewöhnlich viele Stadtspaziergänger starteten am HopfenBierGut und folgten einer Route quer durch die Altstadt Spalts. Sie führte entlang all der Häuser, die von Privatpersonen in den letzten Jahren vorbildlich saniert worden sind und deshalb auch von den Altstadtfreunden ausgezeichnet wurden. Die Fränkischen Straßenmusikanten begleiteten wieder den Rundgang und sorgten auch an der Endstation, bei der Lang Marie, für die passende musikalische Unterhaltung.

Stammtisch November

Wir treffen uns dazu am Dienstag (!), 10.11. um 18:00 Uhr in der Trattoria Ischia Porto in der Gängsgasse 53, Spalt.

Die Vorstandschaft der Altstadtfreunde Spalt e.V.

TSV Wernfels

1./2. Mannschaft

- 01.11., 12:30, TSV Rohr II - (SG) Wasserm./Wernfels II
14:30, TSV 03 Mühlhof-Reichelsdorf - (SG) Wasserm./Wernfels
- 08.11., 14:30, (SG) Kalbensteinberg/Obererlbach - (SG) Wasserm./Wernfels
- 15.11., 12:30, (SG) Wasserm./Wernfels II - SV Pfaffenhofen II
14:30 Uhr: (SG) Wasserm./Wernfels - SV Pfaffenhofen
- 22.11.: 12:30, SC Stirn II - (SG) Wasserm./Wernfels II
14:30, SC Stirn - (SG) Wasserm./Wernfels



BAUUNTERNEHMEN SCHREER

Ihr Christian Schreer



Als Meisterbetrieb stehen wir für zuverlässige Ausführung, handwerkliche Qualität und partnerschaftliche Zusammenarbeit. Mit Leidenschaft fürs Bauen verwirklichen wir Projekte, auf die man stolz sein kann.

Betonarbeiten
Mauerwerksarbeiten
Bauwerksabdichtung

Erdarbeiten
Kanalarbeiten
Drainage

Umbauarbeiten
Abbruch und
Ausbau

info@schreer-bau.de 0151/27029466 www.schreer-bau.de



Lindenhof

AM BROMBACHSEE

DREI WOHNFORMEN.

Ein Zuhause für jede Lebenslage.

RESERVIEREN SIE JETZT IHREN PLATZ!



TAGESPFLEGE

Plätze reservierbar!



Gemeinsam statt einsam –
tagsüber bestens betreut,
abends wieder zuhause.



BETREUTES WOHNEN

Nur noch 4 Einheiten verfügbar!

Selbstbestimmt wohnen mit Sicherheit
und Unterstützung, wenn Sie sie
brauchen.

WHG.	Wohnfläche	Zimmer	Lage	Besonderheit
2	ca. 55 m²	2-Zimmer-Whg.	1. OG	Balkon
3	ca. 27 m²	1-Zimmer-Whg.	1. OG	–
10	ca. 82 m²	3-Zimmer-Whg.	2. OG	Seeblick
1	ca. 58 m²	2-Zimmer-Whg.	1. OG	Balkon, Seeblick



VOLLZEIT-PFLEGE WG

Pflegeplätze reservierbar!

Rund um die Uhr betreut in
familiärer Atmosphäre.

10 Pflegeplätze insgesamt
verfügbar.



IHRE VORTEILE AUF EINEN BLICK



Sicherheit
rund um die Uhr



Gemeinschaft
erleben



Individuelle
Betreuung



Einmalige Lage
am Brombachsee



Moderne Ausstattung
und nachhaltige Bauweise



Ihr neues Zuhause
wartet auf Sie.



RESERVIERUNGEN & INFORMATIONEN



info@lindenhof-brombachsee.de



09831 / 5746390

Familie Katja & Joni Laux,
Ottmannsberg

www.lindenhof-brombachsee.de



Geborgen. Sicher. Selbstbestimmt.



Bergmanns Hoflädele – Hauslach 7

Kommt's vorbei – ein Besuch lohnt sich!

- Weihnachtsgebäck und leckere Knabbereien von der Bäckerei Menzel / Spalt
- Essige, Öle, Gewürze, Teemischungen
- Eis aus der Genusswerkstatt Georgensgmünd und vom Werzinger Hof
- Geschenkkörbe nach Ihren Wünschen
- Fertig gestellte Geschenkkörbe zu Weihnachten
- Kaffeebohnen von Aromahoch 3
- Molkereiprodukte von der Hofkaiserei in Pfraunfeld
- Fischprodukte vom Fischhof Hausmann
- Herbst- und Adventskränze u.v.m.



Weihnachtsbaumverkauf ab dem 1. Adventswochenende,
immer von Montag bis Samstag. Sonntags kein Verkauf!

Bergmanns Hoflädele, Hauslach 7, 91166 Georgensgmünd, Tel. 09172-684633
Laden im Rahmen der Selbstbedienung geöffnet von 6.00 - 22.00 Uhr / 7 Tage die Woche

Sabine Kilvinger
Ernährungsberaterin



Ernährungs-, Vitalstoffberatung und
Gewichtsmanagement
Kurse, Einzelberatung, Vorträge

Naturprodukte höchster Qualität

Probiotik-Kapseln, MSM, Chondroitin, Glucosamin,
Sportlivitamine, Aloe-Gel zucker- u. glutenfrei, ohne
Koservierungsstoffe, Arginin, Hyaluronsäure...

Naturkosmetik auf Aloe Vera Basis,
hautverträgliche Pflegeprodukte

**Ganzheitliche persönliche Beratung für alle
Altersgruppen**

**Ernährungskurs zum Entgiften, Entschlacken und
Abnehmen: Auf Anfrage!**

Ich freue mich auf Ihren Anruf: Tel. 09144/6666

Neues aus der Spalatin-Schule

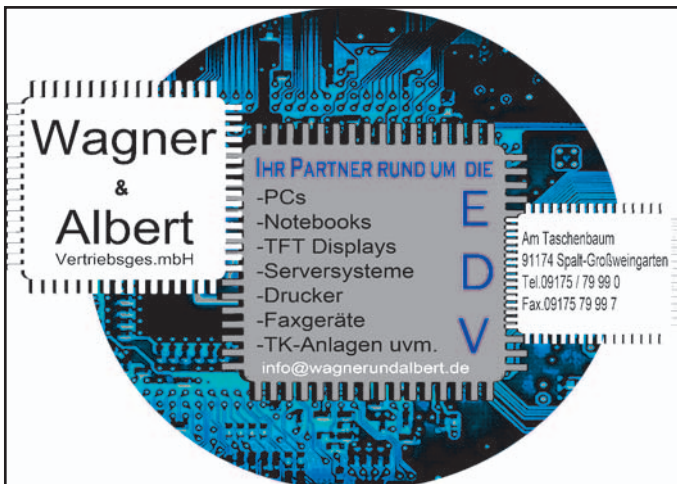
Fokus auf Berufsorientierung
Der Herbst steht in der Spalatin-
Mittelschule ganz im Fokus der Berufs-
orientierung.



So besuchten die **8. und 9. Klassen** der Spalatin-Schule Spalt den **Hill Mill Park**. Dort stellten verschiedene Spalter Betriebe ihre Unternehmen und Berufe vor. Die Schüler konnten sich über unterschiedliche Ausbildungs- und Arbeitsmöglichkeiten informieren und einen Einblick in die Berufswelt bekommen. Für viele war es interessant, direkt mit den Betrieben ins Gespräch zu kommen und mehr über die verschiedenen Berufe zu erfahren. Der Besuch im Hill Mill Park fand bereits zum vierten Mal statt. Die Spalatin-Schule war stets vor Ort, um diese gute Gelegenheit zu nutzen, sich über eine mögliche berufliche Zukunft zu informieren.

Für die **7. Klasse** ging es zum **Berufsparcours** an der Anton Seitz Schule in Roth. Diese Veranstaltung wird seit vielen Jahren von der Herrmann-Gutmann-Stiftung organisiert und bietet Jugendlichen die Möglichkeit, verschiedene Berufsfelder kennenzulernen und erste praktische Erfahrungen zu sammeln. An zahlreichen Stationen konnten die Schülerinnen und Schüler selbst aktiv werden, Informationen sammeln und spannende Einblicke in unterschiedliche Berufe gewinnen. So probierten sie beispielsweise beim Bäckerhandwerk das Formen von Brezen aus oder lernten beim Zimmerer den Umgang mit Holz kennen, indem sie selbst Holz zusägten. Der Berufsparcours bot der Klasse eine abwechslungsreiche Gelegenheit, eigene Interessen und Fähigkeiten zu entdecken und neue Ideen für die spätere Berufswahl zu sammeln.

Am 28.10. fand zudem ein **extra Mittelschul-Elternabend** statt, der sich ganz dem Thema „**Berufsorientierung an der Spalatin-Schule**“ widmete. Vor Ort waren als Referenten auch Herr Michael Scheuerlein von der Agentur für Arbeit sowie Frau Sabine Saekel vom Arbeitskreis Schule Wirtschaft. Zudem wurde den Eltern aufgezeigt, welcher Fahrplan zur Berufsori-



Bergmann
HANDWERK



Konzept & Produktion aus einer Hand

Wohnen Massivholzmöbel Treppen Böden Schlafen Küchen Bäder Haustüren Fenster

Schreinerei Bergmann www.bergmann-handwerk.de
Tel. 09172 685009 Konrad-von-Megenberg-Str. 16 91166 Georgensgmünd

Bestückung oder Druck
Wir statten
Firmen
und Vereine
aus!

**SPALTER
GETRÄNKE**
Trinkbars & Regionales

Mode Nüsslein
Mehr Spaß mit Mode
91174 Spalt • Hauptstraße 32 • Tel. 09175/381

INFO / INFO / INFO / INFO

GASTHAUS+PENSION
Das frische
Quelle
Hägsbrunn

Ganspartie

vom 13.11. bis 15.11.2026

An allen Tagen bieten wir unsere reichhaltige Speisekarte und **Gänse aus der Region** an.

Zusätzlich bieten wir:
Freitag **Salzknöchle**

Um Tischreservierung wird gebeten: **Tel. 09175/591.**
Herzlichst lädt ein: Familie Gruber mit Team

entierung die Schüler der Spalatin-Schule über drei Jahre bis zum Abschluss begleitet, um sie bestens für den Übergang ins Berufsleben vorzubereiten.

Neu im Programm der Berufsorientierung sind die **Berufsentwicklungsgespräche**, welche ab dem aktuellen Schuljahr nun durchgeführt werden. Hierbei setzen sich die Lehrkraft und der Schüler mit seinen Eltern zu einem intensiven und ganz individuell auf den Jugendlichen zugeschnittenen beratenden Gespräch zusammen.

Auch in der Grundschule war viel los.

Vom **Schulbustraining** für die ersten Klassen, dem **Wandertag** und einem **Besuch vom 1. FCN** im Rahmen einer Turnbeutel-Aktion in der Aula bis hin zur großen **Eröffnungsfeier des Innovationsklassenzimmers** war wirklich viel los. Das Highlight war wohl die Anwesenheit von Frau Held vom Fernsehen, welche die Klasse der 4b im Innovationsklassenzimmer besuchte und filmte. Die Schülerinnen und Schüler sind sehr stolz, dass sie tatsächlich im Fernsehen (BR, BR24, Abendschau) zu sehen waren und über ihr Klassenzimmer und die Art, wie darin unterrichtet wird, berichtet wurde. Die Spalatin-Schule freut sich sehr, dass dieses Projekt realisiert werden konnte und dankt auf diesem Weg nochmals herzlichst allen Ideengebern, Sponsoren, Gestaltern, Mitdenkern, Mutmachern



und Wegbereitern für die grandiose Unterstützung. Die gesamte Schulfamilie der Spalatin-Schule bedankt sich nochmals herzlichst.

CHANG SIAM

Traditionelle Thai Massage

Öffnungszeiten:
Di. - Fr. 09 - 18:00 Uhr
Sa. 09 - 15:00 Uhr
Termin nach Vereinbarung

**Rother Str. 1
91174 Spalt**

0176-427 46 628 chang-siam.de

Taxi Spalt

09175 / 79 50 50

Personenbeförderung und Kurierfahrten
Bestrahlungs-, Chemo-, Dialyse-, Kranken-, Kur- und Reha-Fahrten aller Krankenkassen und Berufsgenossenschaften
Flughafen-, Bahn- und Messetransfer

Wir fahren von Montag – Samstag von 07.00 – 19.00 Uhr!
Sonn- & Feiertags und außerhalb der Betriebszeit nur mit Voranmeldung.

UNTERSTÜTZUNG IN ALLEN STEUERLICHEN UND BETRIEBSWIRTSCHAFTLICHEN ANGELEGENHEITEN

THOMAS EGGER

**DIPL.-BETRIEBSWIRT (FH)
STEUERBERATER**

ALBRECHT-ACHILLES-STR. 9, 91 174 SPALT

**TEL. 09175 - 8099221
FAX 09175 - 8099222**

**E-MAIL: THOMAS@EGGER-STB.DE
WWW.EGGER-STB.DE**

Fahrschule LEIBGEBER



Agricolastraße 6
91174 Spalt

Telefon: 091 75/10 76
Mobil: 01 77/461 21 05

E-Mail: fahrschule.leibgeber@t-online.de

Beratung & Anmeldung:
Montag & Donnerstag ab 18.30 Uhr
oder nach Vereinbarung

Unterricht:
Montag & Donnerstag 19.00 - 20.30 Uhr

Du suchst nach dem richtigen Training für dich?

Egal, ob du schon täglich trainierst,
oder noch nie in einem Fitnessstudio warst - unsere Mission ist es,
unsere Mitglieder dabei zu helfen, ihre Fitnessziele zu erreichen!

Wir haben das passende Angebot für dich:

Einzeltraining:

- ♥ Krafttraining
- ♥ Ausdauertraining
- ♥ Fettreduktion
- ♥ Cardiotraining
- ♥ Personaltraining
- ♥ Ernährungsberatung

Gruppenkurse:

- ♥ Indoor-Cycling
- ♥ Vinyasa Yoga
- ♥ Zumba
- ♥ Tabata
- ♥ Gerätezirkeltraining
- ♥ Pilates

**Black
Fitness
Weekend**
27.11. - 29.11.2026

nur an diesem Wochenende
tolle Angebote im Fitnesszentrum Georgensmünd
für Mitglieder und Nicht-Mitglieder!

Fitness Zentrum
PLEINFELD STR. 680, 91166 GEORGENS-MÜND
TELEFON: 09172 709 45 89
MAIL: INFO@FITNESS-GEORGENS-MÜND.DE
WWW.FITNESS-GEORGENS-MÜND.DE

In Kooperation mit:

ecoss
wellhub
JUBAN SPORTS CLUB

KITTSTEINER

— Hoch - Tiefbau GmbH —

www.Kittsteiner-Bau.de

Felix Kittsteiner
Bachstraße 7
91785 Pleinfeld / Mischelbach

Info@Kittsteiner-Bau.de
0151 / 744 658 32

Aus unseren Äpfeln wird Saft

Im Herbst beschäftigten wir uns im Kindergarten St. Michael Großweingarten mit dem Thema „Äpfel“. Wir wissen, dass aus einem kleinen Kern ein großer Baum werden kann, dass der Apfel süß und sauer schmecken kann und dass im Herbst kein Wurm im Apfel mehr wohnt. Vielen Dank an **Johanna und Jürgen Hausmann** und an **Verena Wagner** für das fleißige Ernten unseres großen Apfelbaums im Kindergarten. Es wurden über 300 kg Äpfel zu Saft gemacht. Auch vielen Dank an **Fam. Walther „den Obsthof Walther“** /



Großweingarten für die zahlreichen verschiedenen Apfelsorten, die wir probieren durften. Zum Abschluss besuchte uns noch **Alexander Hagen** vom OGV Großweingarten mit seiner Saftpresse. Jetzt sahen wir hautnah, wie aus unseren Äpfeln Saft wird. Für das Zerkleinern braucht man starke Arme. Jedes Kind durfte einen Apfel zerkleinern. Im Anschluss wurden die zerkleinerten Äpfel in der Presse durch ein Netz gedrückt und unten kam der leckere Saft heraus. Diesen probierten wir gleich. Der frisch gepresste Apfelsaft schmeckt viel süßer als der aus der Mosterei. Vielen Dank an Alexander für das fröhlich fruchtige und leckere Angebot. Ein schöner Herbst geht zu Ende und wir freuen uns auf unser nächstes Fest: **St. Martin**. Wir feiern ihn am **Mittwoch, 11.11.2026**. Dazu treffen wir uns in der St.-Michaels-Kirche in Großweingarten um **17.00 Uhr** zu einer kleinen Andacht mit Frau Sowada. Anschließend ziehen wir mit unseren Laternen durch das Dorf. Im Pfarrheim lassen wir das Fest bei Speis und Trank ausklingen - Sie sind alle herzlich eingeladen.

Viele Grüße aus dem Kindergarten Großweingarten: **Sina Paar**



Der Zweckverband zur Wasserversorgung der Reckenberg-Gruppe ist ein kommunales, regional agierendes Wasserversorgungsunternehmen und versorgt ca. 150.000 Bürgerinnen und Bürger in den Landkreisen Ansbach, Weißenburg-Gunzenhausen und Roth mit Trinkwasser.

Wir suchen zum 01.09.2027 motivierte

Auszubildende m/w/d
für die Ausbildungsberufe

- ✓ **Umwelttechnologie für Wasserversorgung**
(Dienstort Wassermungenau)
- ✓ **Elektroniker für Energie- und Gebäudetechnik**
(Dienstort Wassermungenau)

Nähere Informationen
erhalten Sie auf
unserer Homepage
unter
**www.reckenberg-
gruppe.de - aktuelles**

Interessiert?

Dann geben Sie Ihre aussagefähige
Bewerbung online bis 29.11.2026 unter
bewerbung@reckenberg-gruppe.de
ab.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Zweckverband zur Wasserversorgung der Reckenberg-Gruppe
Reutbergstr. 34, 91710 Gunzenhausen - 09331 6781-0

IHR ZUHAUSE. UNSERE LEIDENSCHAFT.

Moderne und individuelle
Badlösungen, effiziente und
nachhaltige Heiztechnik und
zuverlässiger Service.

**Hausmann
Heizung und Sanitär**

Hauptstr. 5 | 91785 Pleinfeld
Tel. 09144 92 79 801
info@hausmann-baeder.de
www.hausmann-baeder.de

MITTAGSMENÜ VERANSTALTUNGEN - EVENTS - CATERING

NEKTAR & AMEROSIA
GRIECHISCHES RESTAURANT

ANGEBOTE HERBST/WINTER

Dienstag: **GYROS-Tag**

- bei 2 Gyros Teller zum Mitnehmen: 1 Gyros Salat gratis
- Gyros Teller € 14.90

Mittwoch: **BURGER-Tag**

- bei 2 Burger zum Mitnehmen: 1 Cola (1 bzw. 1.25 Liter) gratis
- mit jedem Burger 1 Erfrischungsgetränk 0.2 Liter gratis

Donnerstag: **METAXA-Tag**

- bei 2 Gyros Metaxa oder Bifteki Metaxa zum Mitnehmen:
1 Tzatziki gratis
- Gyros Metaxa oder Bifteki Metaxa Teller jeweils € 16.90

Freitag: **CALAMARI-Tag**

- bei 2 Gyros-Calamari oder Calamari Ringe zum Mitnehmen:
1 Wein Ampelicius (0.25 L) gratis
- Gyros-Calamari oder Calamari Ringe jeweils € 15.90

Sonntag: **Familien-Tag**

- Grillteller für 4 Personen € 59.90

Alleestraße 4 • 91174 Spalt
Tel.: 09175/3329978

Rollo Jalousien Markisen Sofakissen

Raumausstattung **Karl Eitel**



**Bodenbeläge
Tapeten
Farben
Rollos + Jalousien
Markisen**

Zinsmeisterstraße 4 • 91174 Spalt
Telefon (09175) 234 • Mobil 0175-1779812

Öffnungszeiten: Samstag 8.00 bis 13.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Bett- + Tischwäsche Fertigparkett

Sparmeldung für Spalt:

Noch bis 30.11. können Sie zur
ausgezeichneten HUK-COBURG
wechseln und sparen.



**Vertrauensmann
Albert Seitz**

Sandrangenberg 7
91174 Spalt
Tel. 09175 794422

albert.seitz@HUKvm.de





DEIN FLIESENEXPERTE VOR ORT!

- ◆ Fliesenausstellung
- ◆ Beratung
- ◆ Lagersortiment
- ◆ Verlegung

**NEUE
ÖFFNUNGSZEITEN!**



Fliesen Vonhoff GmbH
Breitenloher Weg 27
91166 Georgensgmünd
Telefon: 09172 - 18 59
info@fliesen-vonhoff.de



Öffnungszeiten
Mo, Di, Mi:
nur nach Terminvereinbarung
Do: 08 - 18 Uhr
Fr: 08 - 16 Uhr

www.fliesen-vonhoff.de

Sportfischer-Verein Spalt e.V.

Termine im November 2026:

Mo. 02.11.: Monatsversammlung im Gasthaus Wittelsbacher Hof. Beginn: 20:00 Uhr.

Gemeinsames Jugendfischen am Feil-Weiher Schwabach trifft Spalt!

Vom 18.09. auf 19.09. verbrachten 17 Jugendliche und 8 Betreuer der Schwabacher und Spalter Fischereivereine eine tolle gemeinsame Nacht am Feil-Weiher. Bei bestem Wetter und guter Stimmung stand alles im Zeichen der Freundschaft, des Angelns und des gemeinsamen Erlebnisses.

Natürlich kam auch das leibliche Wohl nicht zu kurz! Am Freitagabend gab es Chili, bevor wir am Samstagmittag unser gemeinsames Abschlussgrillen genießen konnten.

Auch am Wasser gab es tolle Fänge! Ein beeindruckender **93 cm langer Aal**, gefangen von einer Jugendfischerin aus Schwabach! Eine schöne **42er Schleie**, ebenfalls aus Schwabach. Zahlreiche Satzkarpfen, wobei die größten stolze 45 cm erreichten. Nur mit dem Zander wollte es beim Angeln leider nicht klappen. Ein rundum gelungenes Wochenende mit tollen Fängen, leckerem Essen, viel Spaß und einer super Gemeinschaft! Ein herzliches Dankeschön an alle Betreuer und Helfer, die das Jugendfischen möglich gemacht haben.

Herbst-Jugendfischen am 27. September SFV Spalt sorgt für die Bewirtung

Bei bestem Herbstwetter fand am Sonntag, 27.09., das Herbst-Jugendfischen der Mfr. Bezirksjugend am Großen und Kleinen Brombachsee sowie am Igelsbachsee statt. Bei freier Platzwahl konnten die Jugendlichen und auch die Betreuer ihr Angler-Glück versuchen. Ein besonderer Fang gelang mit einem **60 Zentimeter langen Zander von 1,9 Kilogramm**. Auch unsere Anna-Lisa konnte sich freuen: Mit ihrem Fangergebnis sicherte sie sich die Teilnahme am Bayerischen Jugend-Königsfischen. Insgesamt qualifizierten sich vier Jugendliche für den bayerischen Wettbewerb.



Udo Schottdorf Dipl. Bauingenieur (FH)

- **Planung**
- **Bauleitung**
- **Baubetreuung**
- **Immobilienbewertung**
Was ist mein Haus eigentlich wert?
- **Energieberater**
für Wohn- und Nicht-Wohngebäude

**Ihr Partner
vor Ort!**

Wir beraten Sie in allen Fragen kompetent!

Planungs- und Sachverständigenbüro Udo Schottdorf
Zeller Weg 4 • 91174 Spalt • Tel.: 09175-77907 • Fax: 77909
E-mail: info@udoschottdorf.de • Internet: www.udoschottdorf.de

- Gartengestaltung
- Pflasterarbeiten
- Terrassen
- Zaun- & Mauerbau
- Rasenbau & -pflege
- Baggerarbeiten



Industriestr. 18 0175/4182794
91187 Röttenbach galabau.schwarz@gmx.de
www.galabau-roettenbach.de



Bauholz
Bretter / Latten
Palisaden
OSB-Platten
Hackschnitzel
Nut- & Federbretter
Rhombusleisten
Profilhölzer
Holzimprägnierung
und viel mehr

Furthmühle 1
91738 Pfofeld

Tel. 09834 / 531
Fax 978360

Lohnschnitt
Wir schneiden auch Ihr Holz!

info@holzwerk-walter.de
www.holzwerk-walter.de

Holz aus der Region für die Region

Säge • Hobelwerk • Holzhandel



Hauptstrasse 66
91729 Obererlbach

Telefon: 0 98 37 / 97 65 92
Telefax: 0 98 37 / 97 65 93

email: stahlpaulstuck@yahoo.de

Mobil: 01 77 / 5 83 22 17

- Fassadenrenovierung
- Kalk-u. Lehmputze
- Wand-und Deckengestaltung
- Sanierung
- Vollwärmeschutz
- Innen-und Aussenputz
- Gerüstverleih

80 Kinder und Betreuer bestens versorgt

Während des Jugendfischens kümmerte sich der Sportfischer-Verein Spalt (SFV Spalt) um die Bewirtung. Im Vereinsheim in Spalt wurden rund 80 Kinder, Betreuer und die Leiter der Bezirksjugend mit Hotdogs und Getränken versorgt. Das engagierte Versorgungsteam des SFV Spalt meisterte diese Aufgabe souverän. Ein herzliches Dankeschön gilt allen Helferinnen und Helfern, die mit ihrem Einsatz zum Gelingen dieser Veranstaltung beigetragen haben. Wir wünschen Anna-Lisa und den weiteren qualifizierten Jugendlichen viel Erfolg beim Bayerischen Jugend-Königsfischen!

JSBG Windsbach

Informationsveranstaltung

Einladung zur Informationsveranstaltung zum Übertritt 2027 an das Johann-Sebastian-Bach-Gymnasium sowie zum Kennenlernnachmittag

Gym

Alle Erziehungsberechtigten, die den Übertritt ihres Kindes in das Gymnasium in Erwägung ziehen, laden wir zu einer Informationsveranstaltung ein:

Am **Dienstag, den 19. Januar 2027**, um 19.00 Uhr in der Aula des Johann-Sebastian-Bach-Gymnasiums.

Einladung zum Kennenlernnachmittag

Lernen Sie und Ihre Kinder das Johann-Sebastian-Bach-Gymnasium kennen! Am **Freitag, den 26. Februar 2027**, ab 14.00 Uhr bieten wir **geführte Rundgänge** für Eltern und **Stationenbetrieb** mit Aktivitäten für Kinder auf dem Schulgelände an. Nähere Informationen hierzu werden rechtzeitig bekanntgegeben.

Wir laden Sie bereits jetzt schon auf unserer Homepage www.jsbg.de zu einem virtuellen Rundgang in unser Gymnasium ein. Dort können Sie weitere Informationen unter dem Menüpunkt „Aktuelles“-Wegweiser „Übertritt“ finden.

Die Anmeldung zum Übertritt erfolgt in der Woche vom 10.05.2027 bis 14.05.2027.



Kanzleischwerpunkte:

- § Ehe- und Familienrecht
- § Erbrecht
- § Vorsorgeberatung
- § Miet- und Pachtrecht

Eva Schuh Anwaltskanzlei

Zweigstelle:
91166 Georgensgmünd

Tel: 0911 53 47 04
Fax: 0911 53 43 95
contact@kanzlei-schuh.de
www.kanzlei-schuh.de

JETZT Geförderte Altersvorsorge Prüfen



Cindy Rella, 28, denkt, eine goldene Zukunft sei ihr sicher.

Nur noch in 2026 möglich:

Rentenbeginn ab dem 62. Lebensjahr

Beitragsbefreiung bei Berufsunfähigkeit

Wahlmöglichkeit in 2027 bei
Förderung und Tarif nutzen

Rentengarantiezeit im Todesfall
über 20 Jahre

JETZT HANDELN !

Diese Vorteile bis 20.12.2026
sichern und 2027 in die besseren
Förderungen wechseln.

Möchten Sie zuverlässig und kostenlos
prüfen lassen, ob Ihr aktueller
Altersvorsorgevertrag für die neuen
Förderungen geeignet ist oder ob sich die
neuen Bedingungen für Sie mehr lohnen?

Vereinbaren Sie einen Termin und wir
besprechen unverbindlich
Ihre Möglichkeiten.



Peter Quenzler

Lange Gasse 17
91174 Spalt

Mobil: 0172 6741865

E-Mail: peter.quenzler@dvag.de
www.peter-quenzler.dvag.de

Deutsche Vermögensberatung

Planen, gestalten und bauen mit Metall
Wegerer..
metallbau ■ spenglerei

■ Metallbau

Balkone, Treppen, Geländer, Zäune
Tore u. Türen, Fassaden, Vordächer
Carports, Industrie- u. Gewerbebau
Hörmanntore

■ Spenglerei

Bedachungen und Eindeckungen
(in Kupfer, Zink, Edelstahl, Aluminium)
Fassadenverkleidung, Dachrinnen
Flachdachabdichtungen, Trapezblech
Bauspenglerei

■ Landmaschinen / Gartentechnik

info@wegeberer-stirn.de - Tel. 09144/94923
Pleinfelder Str. 18 - 91785 Pleinfeld OT Stirn

kreativ ■ individuell ■ kompetent



**Michael
Ludwig**

Ihr Dienstleister
rund um Haus
und Garten

Stuckarbeiten (Innen-/Außenputz), Vollwärmeschutz, Sanierung, Trockenbau, Landschaftsbau, Natursteinarbeiten, Gartenarbeiten aller Art, Hausmeisterservice, Kleinreparaturen, Umzugshilfe, Entrümpelung. Weitere Leistungen auf Anfrage!

91174 Spalt, Gewerbepark Hügelühle 5

Tel. 09175/1895 • Mobil 0160/91393000

E-Mail: m.-ludwig@t-online.de

www.dienstleistung-michael-ludwig.de



ENGELHARD
BAUUNTERNEHMEN GmbH

STARK AM BAU. STARK FÜR DICH.

MAURER
(m/w/d)

- ✓ Baustellen vor Ort
- ✓ Familiäres Umfeld
- ✓ Top Arbeitsklima
- ✓ Top Arbeitsvertrag
- ✓ Top Bezahlung

**ARBEITE VOR ORT,
FÜHL DICH ZU HAUSE!**

BEWIRB DICH JETZT!

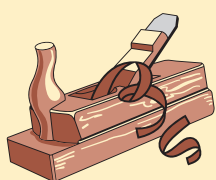
stellen@engelhard-bau.de
engelhard-bau.de



**SCHREINEREI
MAURER**

FENSTER • TÜREN • ÜBERDACHUNGEN
VORDÄCHER • TREPPEN • GELÄNDER
INSEKTENSCHUTZ NACH MASS
VERGLASUNGEN ALLER ART

UNTERERLBACH 8 • 91174 SPALT
TEL. 09837/1570 • MOBIL 0170/8180357



RUHSAM
HAUSMEISTERSERVICE

Aushilfe (m/w/d)
auf Mini-Job-Basis
gesucht!

- Gartenpflege
- Rasenmähen
- Heckenschneiden
- diverse Instandsetzungen
- Sperrmüllentsorgung in und um Spalt

Uli Ruhsam • Reutweg 9 • 91174 Spalt-Wernfels
Mobil: 01578/1714929 • WhatsApp: 01525/5475264
mail: ruhsamu@gmail.com • www.ruhsam-hausmeisterservice.de



PHÖENIX-Zentrum

Gehen Sie mit!
Entspannt und erholt in einen schönen Herbst!
Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Inhaber: Michaela Kranzer
Dr.-Merkenschlager-Str. 37 • 91174 Spalt
Tel.: 09175/908802
www.phoenixzentrum.de



Sternenfreunde Brombachsee

Vortrag „Was ist eigentlich Licht?“

Was ist eigentlich Licht? Dieser Frage gingen die Sternenfreunde Brombachsee bei ihrer Veranstaltung am **7. Oktober im Gasthof zur Sonne in Wachstein** nach. 24 Teilnehmer, darunter neun interessierte Besucher, waren gekommen, um sich von Referent Michael Bloß auf eine 75-minütige Reise durch die Welt des Lichts mitnehmen zu lassen. Der Vortrag machte eindrucksvoll deutlich, wie vielfältig das scheinbar alltägliche Phänomen Licht ist und wie eng dabei Physik, Wahrnehmung und Technik miteinander verbunden sind. Ein informativer und kurzweiliger Abend, der den Teilnehmern sicher den einen oder anderen neuen Blick auf das Licht eröffnet hat.

Nächster Vortrag: Astro-Optik – Fernrohre verstehen

Beim nächsten Vortrag der Sternenfreunde Brombachsee dreht sich alles um die Astro-optik. Wie funktioniert ein Fernrohr eigentlich, und welche Eigenschaften sind für die visuelle Beobachtung oder die Astrofotografie entscheidend? Der Vortrag findet am **Mittwoch, 18. November 2026, um 19:00 Uhr im Gasthof zur Sonne, Lindenstraße 11, Theilenhofen/Wachstein** statt. Der Eintritt ist frei. Die Sternenfreunde Brombachsee freuen sich auf viele interessierte Besucher und einen informativen Abend.



Kolping im November 2026

Beim **Weihnachtsmarkt** ist die Kolpingsfamilie mit einem neuen Angebot an neuem Ort dabei: Sie finden uns im Gewölbekeller der Rathausgasse 10 (bei Bernhard Eckerlein). Dort gibt es heiße **Kartoffelsuppe** und kalte Getränke mit einer guten Gelegenheit zum Ausruhen und Genießen. Außerdem finden Sie dort die Schnitzwerkstatt von Hans Ehard. Der Weg in den Keller lohnt sich!



KatzenLandschaft.de
Wir schaffen Freiraum für Ihre Katze

- ✦ Schutznetze für Balkone, Gärten und Terrassen
- ✦ Katzenklappen - Elektronische, petWALK
- ✦ Individuelle Kratzbäume und Landschaften

Lagerverkauf in unserem Lager in Gunzenhausen, jeden 1. Samstag im Monat von 9:00 - 13:00 Uhr oder auf Anfrage

Ralf Schmidtke,
Hauptstr. 13 • 91174 Spalt • Tel: 09175 / 794994
Lager: Tachauerstr. 2A neben TEDI Markt, Gunzenhausen
katze@katzenlandschaft.de • www.katzenlandschaft.de





Friseurstudio KUMMERER

Bahnhofstraße 1
91187 Mühlstetten
Telefon 09172 8591



Am Bruckespan 1
91166 Georgensgmünd
Telefon 09172 2714



MUSIKWERKSTATT
GEORGENSGMÜND
KOSTENLOSE PROBESTUNDE: 09172/68353
Gitarre|Klavier|Keyboard|Geige|Schlagzeug

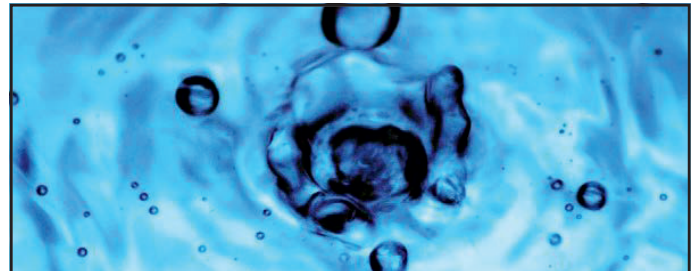
Am **Samstag, 7. November** ist von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr der Container für **Altkleider** in der Talstraße (an der Kläranlage) geöffnet und am **Samstag, 14. November** sammeln wir Altkleider ab 8:30 Uhr bei der **Straßensammlung** in Spalt und allen Ortsteilen. Wir bitten um gute, tragfähige Kleidung und Schuhe, paarweise gebündelt. Auch Betten und Bettwäsche nehmen wir gerne. Bitte verpacken Sie Ihre Kleiderspende in stabile Plastiksäcke.

Am **Samstag, 7. November** von 9 bis 16 Uhr sind die **Frauen** eingeladen zum **Begegnungstag** im Jugendheim. Er steht unter dem Motto „Märchen für deine Seele“, Referentin ist Maria Allmannsberger. Nach dem gemeinsamen Mittagessen steht ein Stadtpaziergang an. Der Tag findet seinen Abschluss bei Kaffee und Kuchen. Der Teilnehmerbeitrag beträgt 10 € (ohne Mittagessen). Anmeldungen bitte bis 2. November bei Eva Ehard, Tel. -1397.

FCN-Profis überraschen Erstklässler in Georgensgmünd und Spalt

Autogramme, Geschenke und Fußballfreude zum Start ins Schulleben

Georgensgmünd/Spalt, 29. September 2026. Ein besonderer Start ins Schulleben: Im September durften sich die Erstklässlerinnen und Erstklässler in Georgensgmünd und Spalt über einen Besuch des 1. FC Nürnberg freuen. Zwei Profis des fränkischen Traditionsvereins sorgten dabei für strahlende Gesichter. William Bøving und Sigurd Haugen nahmen sich Zeit für die Kinder, beantworteten Fragen und verteilten fleißig Autogrammkarten. Außerdem erhielten die Schulanfängerinnen und Schulanfänger Turnbeutel mit kleinen Geschenken sowie einen Gutschein für Tickets zu einem Heimspiel des FCN. Auch die **toolcraft AG** war als Performance Partner des 1. FC Nürnberg an der Aktion beteiligt und unterstützte damit einen besonderen Start ins Schulleben für die Kinder in der Region.



Der Meisterbetrieb in Ihrer Nähe.



heizung · bäder · spenglerei · solar

Tel. 09172/69530 • info@wenzel-haustechnik.de
Wenzel GmbH • Breitenloher Weg 19 • 91166 Georgensgmünd



Marco Weislmeier

Güsseldorf 14, 91174 Spalt

Tel.: 09175/9089920

Mobil: 0160/90301944

Mail: mbau-Weislmeier@gmx.de

- Kernbohrungen
- Minibagger
- Bauzaunverleih
- Zimmerarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Fliegengitter auf Maß
- Dachflächenfenster

VELUX

24h-Notdienst bei Sturmschäden

Metallbau Gruber
Schlosserei & Blechbearbeitung

Zäune, Tore, Balkone, Treppen, Überdachungen, Fenstergitter, Einblechungen, Dachrinnen, u.v.m.

Jens Gruber · Meisterbetrieb
Zeppelinstraße 1a · 91187 Röttenbach
09172 / 68 51 90 · info@grubermetallbau.de
www.grubermetallbau.de

Weger

Sanitär - Heizung - Klima

Bernd Weger

0170/9327868 09837/9758130
Untererlbach 17 91174 Spalt
info@weger-shk.de www.weger-shk.de

FRISCH BETON^{2go}

Betontankstelle zum Selberzapfen!

WINTERÖFFNUNGSZEITEN

Montag bis Freitag: 07:00 - 16:00 Uhr

Samstag: 07:00 - 13:00 Uhr

An Tagen mit starkem Frost bitte nur nach Rücksprache.

- Verschiedene Betonsorten
- Frisch angemischt zum Mitnehmen
- Schon ab 0,15m³
- Ohne Vorbestellung

powered by **B&G** GbR

FRISCH BETON 2go - Betontankstelle Spalt
Gewerbepark Hügelmühle 23, 91174 Spalt

Mobil: 01 51 / 16 71 31 38 • 01 60 / 586 34 98



- Gartenbau
- Landschaftsbau
- Erdarbeiten
- Baustoffhandel

B&B GbR • Wolfgang Beyer & Rene Burczyk
Gewerbepark Hügelmühle 23, 91174 Spalt

Mobil: 01 51 / 16 71 31 38 • 01 60 / 586 34 98
bb.gbr@web.de



Energieberatung Zeidler

Meine Leistungen umfassen:

- Energieberatung zum Neubau
- Energieberatung zur Sanierung
- Energieberatung für Baudenkmale

**Energieberatung
Zeidler**

Benedikt Zeidler

Dorfstraße 5 • 91174 Spalt
Mobil: 0151/26381191
E-Mail: EB-Zeidler@outlook.de
www.eb-zeidler.de



VERSTÄRKE UNSER TEAM!

JVK Filtration Systems ist der Branchenexperte für Filterlösungen. Unsere Filterelemente für die Fest-Flüssig-Trennung setzen Standards in der Kunststoffverarbeitungsindustrie.

CNC-Fräser (m/w/d)

Maschinenbediener (m/w/d)

Industriemechaniker (m/w/d)

HIER BEWERBEN!



Obere Lerch 2
91166 Georgensgmünd

Starte deine Karriere
über unsere Website:



JVK.DE

GmbH & Co. KG



CONTAINER-/MULDENSERVICE ENTSORGUNGSZENTRUM



Wir liefern passende Container/Mulden für Ihr Projekt
und holen sie wieder ab.

Und wenn's komplizierter ist, bieten wir:
Fachgerechte Demontage von Anlagen, Maschinen & Häusern

Sprechen Sie uns an.

Unsere Stärken:

Zuverlässig
Pünktliche Lieferung & Abholung

Umweltbewusst
Nachhaltige Entsorgung & Verwertung

Flexibel
Individuelle Lösungen für Ihre Anforderungen

VEG GmbH & Co. KG

Beerbach A 70 | 91183 Beerbach/Abenberg
info@veg-container.de | Tel.: 09873 - 97 60 18 40



Wir suchen neue Kollegen für

FINANZBUCHHALTUNG & VERWALTUNG (m/w/d)

 HSM® Stahl- und Metallhandel GmbH
Breitenloher Weg 12
91166 Georgensgmünd

+49 9172 6900-36
karriere@hsm-stahl.de
www.hsm-stahl.de/karriere

Landschaftspflegeverband Mittelfranken

Der Landschaftspflegeverband Mittelfranken e.V. lädt Flächeneigentümer, Landwirte, Bewirtschafter und Interessierte zu einer Informationsveranstaltung ein, bei der Fachbehörden und Fördermittelgeber zum Dialog bereitstehen und ihre Angebote vorstellen. Der Eintritt ist frei, keine Anmeldung nötig.
Freitag, 6. November 2026, von 10:00 bis 16:00 Uhr in der Aula des Amtes für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten in Roth (Johann-Strauß-Straße 1, 91154 Roth). Rückfragen unter 0981 / 4653 3520 oder per Mail an info@lpv-mfr.de.

„Vielfalt als Stärke“ bei der Consumenta

Auftritt des Landkreises in Halle 3C und 4A

16 Betriebe aus dem Landkreis Roth präsentieren 9 Tage lang eine interessante Mischung ihrer Produkte und Dienstleistungen.

Kultur- und Freizeitangebote

Die Städte, Märkte und Gemeinden des Landkreises stellen tageweise ihre Veranstaltungs-Highlights sowie Kultur- und Freizeitangebote vor.

Aktionstage & Gewinnspiel

31.10.: Eröffnung Gemeinschaftsstandes im Landkreis-Biergarten
01.11.: Weihnachtsstollenprüfung der Bäckerinnung Mittelfranken-Süd am Landkreisstand

02.11.: Seniorenamt informiert über pfiffige Alltagshelfer

04.11.: Amt für Schul- und Bildungswesen/Nahverkehr - Freizeitangebote, mit öffentlichem Nahverkehr erreichbar.

08.11.: 20. Presssackwettbewerb



Vereinigte Schützengesellschaft Großweingarten e.V.

Nach unserer Sommerpause sind am 25.09. wieder zwei Mannschaften von uns in die Wettkampfrunde gestartet. Wir möchten uns auch noch bei allen Helfern, Kuchenbäckerinnen, allen Gästen, die sich trotz eher unbeständigem Wetters rausgetraut haben, um unser jährliches Grillfest zu besuchen. Ein herzliches DANKESCHÖN!

Termine im November:

07.11.: Gausportlerehrung in Heideck

08./14./17.11.: Weihnachts- und Königsschießen

05.12.: Preisverteilung mit Königsproklamation

15.11.: Volkstrauertag

17.11.: Nikolausschießen der Gau-Jugend in Katzwang

24.11.: Nikolausschießen der Gau-Damen in Hilpoltstein

28.11.: Preisverteilung Nikolausschießen der Gau-Damen in Hilpoltstein

Wettkampftermine:

06.11.: Eckersmühlen 1 - Großweingarten 1

20.11.: Hilpoltstein 4 - Großweingarten 1

Trainingszeiten:

Dienstag: ab 19 Uhr Training für jedermann (Luftgewehr; Luftpistole); **So.:** 15.11., ab 16 Uhr (Lichtgewehr und Blasrohr).



Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung.

Swift 1.2 DUALJET HYBRID Comfort+ Verbrauchswerte: kombinierter Energieverbrauch 4,4 l/100 km; kombinierter Wert der CO₂-Emission: 99 g/km; CO₂-Klasse: C

Gemeinsam unstoppable³

Suzuki ist Generalsponsor der Deutschen Triathlon Union (DTU) und der deutschen Triathlon-Nationalmannschaft.

Wir teilen die Leidenschaft der Athlet:innen für Dynamik, Vielseitigkeit und Fair Play – auch wir machen uns täglich dafür stark. Wenn Sie jetzt die Stärken unserer Suzuki Modelle entdecken möchten, geht das ganz einfach:

Jetzt Probefahrt vereinbaren!

Für DTU-Mitglieder gibt es besondere Angebote!

AUTOHAUS BRAUN >>>

S E R V I C E , D E R B E W E G T

SERVICE GARANTIE JAHRESWAGEN GEBRAUCHTWAGEN

Ansbacher Str. 17 | 91183 Wassermungenau
Tel.: 09873/458 | www.braun-autohaus.de




LEICHTENSTERN
Immobilien Management

Property Management
Miet- u. WEG-Verwaltung
Vermietung/Verkauf
Abrechnungsservice

Ihr Ansprechpartner:
Christian Leichtenstern

Telefon: 09178 22108 15
info@leichtenstern-immo.com
www.leichtenstern-immo.com
Im Gewerbegebiet 2
91183 Abenberg

 **IVD** DIE IMMOBILIEN UNTERNEHMER.

Wohn- und Geschäftshaus Gunzenhausen Innenstadt zu verkaufen

- EG: Ladengeschäft
- OG: Büro oder Wohnung, aktuell kpl. vermietet, wird aber frei
- Guter Gesamtzustand
ca. 110 m² WNfl., ca. 140 m² Grund
- VKP 285.000,- € / VB

Ihre Anrufe oder Mails nehmen wir gerne vertraulich entgegen und freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

EURO-IMMOBILIEN • Inh. Dipl.-Ing. Roman Matzke e.K.
info@euroimmobilien.de

Telefon: 09 11 - 649 40 45 • Fax: 09 11 - 649 40 477

BAUPLANUNG
Marco Schmörer
Ing. B.A. Architektur
Staatlich geprüfter Bautechniker

Planung, Gestaltung, Beratung,
Bauanträge für Neubau, Umbau,
Sanierung, Erweiterung von
privaten und gewerblichen
Bauvorhaben aller Art.

www.marcoschmoerer.de
bauplanung@marcoschmoerer.de
0151 684 684 92

www.marcoschmoerer.de

Evang.-Luth. Gemeinde Absberg-Spalt

Absberg:

- 01.11. 8.45 Uhr Gottesdienst zum Reformationstag
08.11. 10 Uhr Godi, zeitgl. KIGO & Minigottesdienst im DBH
10.11. 19.30 Uhr Gitarre im DBH
13.11. 18 - 21.30 Uhr Letzte-Hilfe-Kurs im DBH
15.11. 8.45 Uhr Gottesdienst Volkstrauertag
18.11. 10 Uhr Gottesdienst mit Beichte und Abendmahl
15-18 Uhr Konfi-Treffen im DBH
18 Uhr Jugendabendmahl, Rieterkirche Kalbensteinberg
22.11. 8.45 Uhr Gottesdienst
29.11. 10 Uhr Gottesdienst mit Posaunenchor, gleichz. KIGO

Spalt:

- 01.11. 10 Uhr Gottesdienst zum Reformationstag
10.11. 14.30 Uhr Seniorengesprächskreis im Trachtenheim
„Der große Schatz der Sprichwörter“
11.11. 10 Uhr Gottesdienst im Caritas-Seniorenheim Spalt
15.11. 10.15 Uhr Gottesdienst Volkstrauertag
18.11. 18 Uhr Gottesdienst mit Konfis und Abendmahl in
Kalbensteinberg
22.11. 10 Uhr Gottesdienst, gleichz. KIGO
28.11. 18 Uhr besinnliche Adventsmusik zum Spalter Weih-
nachtsmarkt mit PC

Immer donnerstags Kursangebot im DBH:

- 17.45 - 18.45 Uhr Christliches Yoga
19.00 - 20.00 Uhr Atem, Stimme & Klang

Wenning

info@wenning-galabau.de
www.wenning-galabau.de
+49 1512 4868880

Tizian Wenning

Kanalarbeiten
Baggerarbeiten
**Stütz- & Garten-
mauern**
**Pflasterarbeiten
& Wegebau**

**WIR SUCHEN
DICH!**

Mitarbeiter (m/w/d) im
Garten- und Landschaftsbau

LEBENDIGE RHETORIK
Oliver Walter
**Neues
Seminarprogramm**
LEBENDIGE-RHETORIK.DE

**Gerstenweg
Georgensgmünd:**
Nur noch **3**
Wohnungen
verfügbar!

**Ihr neues Zuhause
in Gmünd:**

Ihr Wohneigentum in bester Lage und für jeden Lebensstil.
In modernster nachhaltiger Bauweise, barrierefrei & komfor-
tabel. Tätigen Sie eine wertstabile Investition in eine sichere
Zukunft mit bis zu 40 % Abschreibung in nur 5 Jahren.

Detaillierte Informationen
ganz unverbindlich unter
www.yourhaus-bau.de

**YOUR
HAUS**



VORWERK

Alexandra Wallner
Kobold Kundenberaterin in
Mittelfranken

0177/863 70 77

alexandra.wallner@kobold-kundenberater.de

Alte Straße 14, 91174 Spalt

Hechtel Immobilien Vermietung
Verkauf
Beratung

Wunschwohntort: Fränkisches Seenland!

Im Kundenauftrag gesucht:

- Häuser und Eigentumswohnungen
- Bauernhof / Mühle / Fachwerkgebäude
ältere Immobilien zur Selbstrenovierung
- Wohnbaugrundstücke
- Wohnungen / Häuser zur Miete

Inh. Petra Meßthaler

Joachimsthaler Str. 3
91126 Schwabach

Tel. 0 91 22 / 8 88 0110

Mail: info@hechtelimmobilien.de
www.hechtelimmobilien.de

Evang.-Luth. Pfarramt Kalbensteinberg-Fünfbronn

Gottesdienste in der Kirche St. Michael, Fünfbronn:

Sonntag, 01.11.: 10:00 Uhr pfarreweiter Festgottesdienst zum
Reformationstag mit Posaunenchor in der
Rieterkirche in Kalbensteinberg

Sonntag, 08.11.: 10:00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 15.11.: 09:00 Uhr Gedenken zum Volkstrauertag

Mittwoch, 18.11.: 18:00 Uhr Gottesdienst mit Jugendabend
mahl in der Rieterkirche in Kalbensteinberg

Sonntag, 29.11.: 08:45 Uhr Gottesdienst

Veranstaltungen Kirchengemeinden Kalbensteinberg-Fünfbronn

Samstag, 07.11.: 19:00 Uhr Konzert zum 125-jährigen
Jubiläum, des Posaunenchores, Rieterkirche
Kalbensteinberg

Donnerstag, 15.10.: 14:30 Uhr Seniorenkreis mit dem Thema:
"Kirche der Zukunft - Zukunft der Kirche?"
mit Pfarrer Pohler, Gemeinderaum Kalben-
steinberg.

Bündnis 90/Die Grünen

Nächster Monatstreff: Wir treffen uns am
Montag, 30. November 2026, um 19:30 Uhr
(letzter Montag im Monat!) im Cafe Tasse.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen - kommen Sie mit
unserer Stadträtin ins Gespräch und bringen Sie Ihre Fragen
und Ideen ein.



Stadtbücherei Spalt

Herrngasse 12 • 91174 Spalt
Tel.: 09175-7965-29
buecherei@spalt.de

Öffnungszeiten:

Dienstag: 11–17 Uhr

Donnerstag: 15–18 Uhr

1. Samstag im Monat: 9–12 Uhr



Ihr Kommunalunternehmen Spalt informiert

Aktuelle Informationen zum Thema Nahwärmeversorgung in Spalt
und die Termine der Beratungstage der ENA-Roth im Rathaus der Stadt Spalt
finden Sie auf der Homepage der Stadt Spalt unter:



Bürgerbereich – KU-Spalt bzw. Kommunalunternehmen Spalt – Nahwärme Spalt oder direkt mit dem Pfad:

<https://www.spalt.de/de-de/kommunalunternehmen/nahwaerme-spalt/>

Architektur für Arbeit und Leben

Neubau • Bestand • Arbeits- und Wohnwelten



500+

Projekte

30+

Jahre
Erfahrung

100%

Zufriedenheit





Gundi Herrmann

* 17.03.1940

† 25.09.2026

Herzlichen Dank

sagen wir allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten, die ihre Verbundenheit und Anteilnahme durch Wort und Schrift zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt:

- der Praxis Dr. Krüger / Dr. Waldenmeier
- dem ElBis Pflegeteam
- der Tagespflege der Caritas-Sozialstation Spalt

In stiller Trauer:

Karin und Thomas Pröpster

Alex und Steffi Arendt

Georg und Silvia Distler mit Christian

Ein herzliches „Vergelt's Gott“ den Klassenkameraden vom Jahrgang 1965/66 für den Blumengruß am Grab meines Sohnes Klaus.

Es tut gut zu wissen, dass er noch in Eurer Erinnerung lebt.

Anneliese Kranzer

Nachruf

**Der SPD-Ortsverein Spalt trauert
um sein langjähriges Mitglied**

Harald Heller

† August 2026

Harald Heller hat die politische Arbeit vor Ort über viele Jahre hinweg maßgeblich geprägt. Als langjähriger SPD-Stadtrat und Vorsitzender unseres Ortsvereins setzte er sich unermüdlich für die Gemeinschaft ein. Wenn jemand Unterstützung brauchte, ließ er einen nie im Stich – er stand uns und den Bürgern immer mit Rat und Tat zur Seite. Wir verlieren mit ihm einen hochengagierten Mitstreiter und ein allseits geschätztes Parteimitglied.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie
und allen Angehörigen.

**Für den SPD-Ortsverein Spalt
Christian Rahn, 1. Vorsitzender
im Namen aller Mitglieder und Weggefährten**

Sommernachtsspiele Spalt suchen neue Lagermöglichkeiten



Theaterverein benötigt zeitnah rund 200 Quadratmeter Lagerfläche in Spalt und Umgebung

Die Sommernachtsspiele Spalt e.V. sind auf der Suche nach neuen Lagermöglichkeiten für ihren umfangreichen Theaterfundus. Benötigt wird ab sofort beziehungsweise zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Lagerfläche von insgesamt rund 200 Quadratmetern, vorzugsweise in Spalt oder der näheren Umgebung. Über viele Jahre hinweg hat sich im Verein ein umfangreicher Bestand an Bühnenbildern, Kulissenteilen, Möbeln, Requisiten und technischen Ausstattungsgegenständen angesammelt. Diese Materialien bilden eine wichtige Grundlage für die jährlichen Theaterproduktionen und werden von den ehrenamtlichen Mitgliedern regelmäßig gepflegt, instand gehalten und für neue Inszenierungen wiederverwendet. Für die Unterbringung sucht der Verein geeignete Räumlichkeiten wie beispielsweise Lagerhallen, Scheunen, ehemalige Gewerbeflächen oder vergleichbare Objekte. Wichtig sind insbesondere eine trockene und möglichst ebenerdige Lagerung sowie eine gute Zugänglichkeit, damit auch größere und sperrige Kulisseanteile problemlos transportiert werden können. Neben einer zusammenhängenden Fläche kommen auch mehrere kleinere Lagermöglichkeiten infrage. Ebenso sind zunächst befristete Lösungen denkbar. Da die Sommernachtsspiele Spalt als gemeinnütziger Verein überwiegend ehrenamtlich getragen werden, ist eine langfristig tragbare und wirtschaftlich vertretbare Mietlösung von besonderem Interesse. Mit ihren jährlich stattfindenden Freilichtaufführungen und weiteren Kulturveranstaltungen leisten die Sommernachtsspiele seit Jahrzehnten einen festen Beitrag zum kulturellen Leben der Stadt Spalt und der Region. Um die organisatorischen Voraussetzungen für kommende Produktionen weiterhin sicherzustellen, hofft der Verein nun auf Unterstützung aus der Bevölkerung.

**Hausarztpraxis Spalt
Dr. Ruth Strauß/Markus Kallfaß/Tanja Prieß
Hauptstr. 10, 91174 Spalt**

**Wir haben Urlaub von Montag, 02.11.26
bis Freitag, 06.11.2026.**



Die Vertretungen übernehmen dankenswerterweise:

Dres. Krüger/Waldenmeier
Lange Gasse 19, 91174 Spalt; Tel. 09175-79670

Dr. Grabinger (HZV-Patienten)
Seestraße 12, 91720 Absberg, Tel. 09175-500

Ab Montag, 09.11.2026 sind wir wieder für Sie da!

Bleiben Sie gesund!
Ihr Praxisteam!

Eitel

**Heizung
Sanitär solar**

Stuhlweg 9
91174 Spalt
Tel. 09175/1668
info@eitel-heizungsbau.de
www.eitel-heizungsbau.de



WIR KAUFEN IHR AUTO!!!

SD Automobile

Besichtigung vor Ort / bei uns in der Firma
direkt an der Ausfahrt Röttenbach Nord
Faires und marktorientiertes Angebot.
Ihre Zufriedenheit ist unser Anspruch!

☎ **0160 947 877 18** | ✉ info@SD-Automobile.com
Tel. +49(0)9172 700 6611 | 📞 +49(0)160 94787718

SD-Automobile
Inh. Dietmar Seiwert
Siemensstr. 10 | 91187 Röttenbach

Wer eine passende Lagerfläche anbieten kann oder Hinweise auf verfügbare Räumlichkeiten hat, wird gebeten, sich mit den Sommernachtsspielen Spalt e.V. in Verbindung zu setzen. Der Verein freut sich über jedes Angebot und jeden hilfreichen Hinweis. **Kontakt:** vorstand@sommernachtsspiele-spalt.de, **01512 8323739** (Natascha Lifka, Vorständin). Sommernachtsspiele laden zum Vorlesekeller auf dem Spalter Weihnachtsmarkt ein

Auch in diesem Jahr sind die Sommernachtsspiele Spalt e.V. wieder auf dem Spalter Weihnachtsmarkt vertreten. Mit ihrem beliebten Vorlesekeller laden sie kleine und große Besucherinnen und Besucher dazu ein, dem vorweihnachtlichen Trubel für einen Moment zu entfliehen.

Das Novemberprogramm in der Kulturfabrik **KULTUR FABRIK**

04.11.: Curtis Stigers mit „Songs From My Kitchen Vol 1“
13.11.: Christine Eixenberger mit Programm „Volle Kontrolle“
18.11.: CARA mit Celtic FolkBand
20.11.: Michael Altingers mit „Die letzte Tasse Testosteron“
27.11.: Ralf Winkelbeiner mit neuem Programm „HAPPY“
28.11.: Bruno Jonas mit neuem Programm „Klappe halten“
29.11.: Andreas Stock mit „Freudenschmaus“
29.11.: Vernissage des Fotoclubs Roth

Nächstgelegene notdiensthabende Apotheke

Unter www.blak.de/notdienstsuche oder nebenstehendem QR-Code sind Apotheken für Notfälle außerhalb der normalen Öffnungszeiten (von 8.30 Uhr früh bis 8.30 Uhr des nächsten Tages) dienstbereit.

- Alternativ auch über: Apothekenfinder - aponet.de
- 22833 (Mobilfunk: 0,69€ pro Min. oder pro SMS)
- 0800/0022833 (kostenlos vom Festnetz)



Computer - Heinrich

Der mobile Service-Partner für Ihre EDV

Computerdienstleistung
Michael Heinrich
Rangengsteg 2
91187 Röttenbach

fon: 09172 - 686 55
hdy: 0170 - 807 40 43
info@pc-heinrich.de

Mo - Fr 8:00 - 18:00 Uhr
(nach tel. Vereinbarung)

Seit dem Jahr 2000 in Ihrer Nähe.

- Vor - Ort - Service
- Beratung und Verkauf
- Hardware und Software
- Telefonie, Netzwerk
- Umstellung auf IP-Telefonie
- Konzepte zur Büro- Ablaufoptimierung
- Druckerzubehör, Verbrauchsmaterial

WWW.PC-HEINRICH.DE

 Apothekerin Julia Contius

Stadt-Apotheke

Hauptstr. 14, 91174 Spalt,
Tel./WhatsApp 09175/7 79 20, Fax 7 79 23
E-Mail: gesundheit@StadtapothekeSpalt.de
www.StadtapothekeSpalt.de

Ist Ihr Inhalationsgerät noch fit?

Im November **KOSTENLOS** überprüfen lassen!

Damit Sie sich auf Ihr Inhalationsgerät verlassen können.
Einfach vorbeibringen – wir kümmern uns darum!



Für Dich da. Vor Ort.
Persönlich



Bau- und Möbelschreinerei **Elmar Mathes**

- Holzfenster und Holz/Alu-Fenster
- Insektenschutzrollos und -fenster
- Kunststoff-Fenster
- Türen
- Einbaumöbel
- Holzdecken
- Parkettböden
- Laminatböden
- Fensterrenovierung

Windsbacher Straße 30 • 91174 Spalt
Telefon: 09175/525 • Fax 09175/572

 **HAUSBESUCHSPRAXIS** *Vernadina Walter*

HEILPRAKTIKERIN FÜR KLASSISCHE HOMÖOPATHIE
& EXPERTIN FÜR DARMTHERAPIE

Gratis Kennenlerngespräch (15 Min.) **Tel: 0157 341 079 53**

Die ausführliche Erstanamnese (1-2 Stunden) erfolgt im Anschluss als regulärer Termin. Im Hohen Bühl 13 - 91174 Wernfels



Nachruf

Am 15. August verstarb
aus Spalt-Wernfels.

Herr Manfred Dorschner

Herr Manfred Dorschner gehörte 16 Jahre der SPD-Stadtratsfraktion der Stadt Spalt an.

Der Verstorbene hat sich mit großem Engagement für die Belange des Gemeindeteiles Wernfels eingesetzt und sich dadurch bleibende Verdienste um das Gemeinwohl erworben. Seine lange, erfolgreiche und stets am Wohl der Bürgerinnen und Bürger ausgerichtete Kommunalpolitik waren geprägt von sozialer Gerechtigkeit und Bodenständigkeit. Er hat sich dabei Wertschätzung über den Tod hinaus erworben.

Wir trauern um einen geschätzten und zuverlässigen Menschen.

Die Stadt Spalt dankt Manfred Dorschner für sein Wirken und wird ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Für Stadt und Stadtrat Spalt

Thomas Peitz
1. Bürgermeister



Rosi Meier

* 02.03.1933 † 30.09.2026

Herzlichen Dank

allen Verwandten, Freunden und Nachbarn,
die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten.

Unser besonderer Dank gilt dem Hausarzt Herrn Kallfuß mit
Team, Herrn Pfarrer Mederer und dem
Bestattungsinstitut Leeb für die
professionelle Begleitung und Unterstützung.

In stiller Trauer

Sigrid, Wilfried, Roland, Ingrid und Christian

Danke, dass ihr an sie gedacht habt.

Georg und Jürgen Kern

Kath. Pfarreien Spalter Land

Spalt - Großweingarten - Theilenberg 01. bis 30. November

So, 01. 09.00 **Spalt**, Hl. Messe
So, 01. 10.30 **Theilenberg**, Hl. Messe
So, 01. 13.00 **Spalt**, Gräbersegnung
So, 01. 14.30 **Großweingarten**, Gräbersegnung
Mi, 04. 18.30 **Spalt**, Hl. Messe St. Johannis
Do, 05. 18.30 **Hagsbronn**, Hl. Messe entfällt
Sa, 07. 18.30 **Theilenberg**, Hl. Messe
So, 08. 09.00 **Großweingarten**, Hl. Messe
So, 08. 10.30 **Hagsbronn**, Hl. Messe, anschl. Gräbersegnung
So, 08. 13.30 **Theilenberg**, Gräbersegnung
Mi, 11. 17.30 **Großweingarten**, Martinsumzug
Mi, 11. 18.30 **Spalt**, Hl. Messe St. Johannis
Do, 12. 18.30 **Großweingarten**, Hl. Messe
Sa, 14. 14.00 **Spalt** Gruppenstunde Erstkommunionkinder
Sa, 14. 17.30 **Spalt**, Martinsumzug, Treffpunkt Apothekergarten
So, 15. 08.30 **Spalt**, Totengedenken, anschl. Hl. Messe
So, 15. 09.00 **Theilenberg**, Wortgottesdienst, anschl. Totengedenken
So, 15. 10.30 **Großweingarten**, Hl. Messe anschl. Totengedenken
Di, 17. 14.00 **Spalt**, Seniorennachmittag im Jugendheim
Mi, 18. 18.30 **Spalt**, Hl. Messe St. Johannis
Do, 19. 18.30 **Hagsbronn**, Hl. Messe
Sa, 21. 18.30 **Theilenberg**, Hl. Messe
So, 22. 09.00 **Großweingarten**, Hl. Messe
So, 22. 10.30 **Spalt**, Hl. Messe
Mi, 25. 18.30 **Spalt**, Hl. Messe St. Johannis
Do, 26. 18.30 **Großweingarten**, Hl. Messe
Sa, 28. 18.30 **Theilenberg**, Hl. Messe
So, 29. 09.00 **Spalt**, Hl. Messe
So, 29. 10.30 **Großweingarten**, Hl. Messe

Öffnungszeiten für das Pfarrbüro: Di von 09.00 bis 11.00 Uhr
und Do von 09.00 bis 11.00 Uhr und von 15.00 bis 17.00 Uhr.

Kontakte: Kath. Pfarramt Spalt · Am Kirchplatz 2 · 91174 Spalt
Pfarrbüro 09175/77988 · Fax 09175/794969 · E-Mail

In stillem Gedenken
an die Verstorbenen
des Jahrgangs
1955/56

Wenn Tränen könnten Dich erwecken, so wärest Du schon längst erwacht!
Den größten Schmerz auf Erden hat uns Dein früher Tod gebracht!

Unser aufrichtiger Dank gilt

- dem Trauerredner, Herrn Matthias Fischer, für seine tröstenden und einfühlsamen Worte und die würdevolle Gestaltung der Abschiedszeremonie,
 - dem gesamten Team der Palliativstation des Klinikums Fürth für die liebevolle und aufopfernde Pflege, die menschliche Wärme und die würdevolle Begleitung über Wochen und an seinen letzten Lebenstagen,
 - dem SAPV-Team Südfranken für die ständige Bereitschaft und schnelle Hilfe
 - dem TSV Wernfels, vertreten durch den 1. Vorstand, Herrn Michael Baierlein,
 - dem Gesangsverein „Eintracht“ Wernfels, vertreten durch Herrn Thomas Mattusch,
 - der Freiwillige Feuerwehr Wernfels, vertreten durch Herrn Peter Quenzler,
- für die ehrenden Nachrufe, Fahnenabordnungen und die Kranzniederlegungen,
- dem Anstaltsleiter, Herrn Vogt, und dem Personalrat, Herrn Graham, der JVA Nürnberg und Lichtenau, für die wertschätzenden, respektvollen und persönlichen Abschiedsworte,
 - seinen langjährigen Freunden vom „SHK“ für die Blumenschale,
 - seinen langjährigen Kollegen und Freunden der JVA Lichtenau sowie den Belegschaften der Firmen Treba Bausysteme und B+G Bauelemente für die Gestecke und die Gaben für späteren Grabschmuck,
 - Zuzi für die berührende musikalische Mitgestaltung der Trauerfeier.



03.08.1962 – 24.08.2026

DANKE für all die wunderschönen Blumen, liebevollen Geschenke, netten Worte und ganz besonders dafür, dass so viele Menschen unseren geliebten

Lu Pfahler

in seinem Leben und auf seinem letzten Weg begleitet und ihm die letzte Ehre erwiesen haben. Eure überwältigende Anteilnahme hat uns noch einmal gezeigt, wie viele Spuren Lu in den Herzen anderer Menschen hinterlassen hat und wir in unserer Trauer nicht alleine sind.

Unser ganz besonderer Dank gilt unseren engen Freunden, die uns über lange Zeit und vor allem in den letzten Monaten mit so viel Herzlichkeit, Treue und Fürsorge begleitet und unterstützt haben. Ebenso danken wir allen Verwandten, Freunden, Kollegen, seinen Klassenkameraden und Bekannten sowie Alex vom Bestattungsinstitut Leeb für ihre aufrichtige Anteilnahme, die tröstenden Worte, liebevollen Gesten, Umarmungen sowie für alle Zeichen der Liebe, Verbundenheit und Freundschaft in dieser schweren Zeit, die in so vielfältiger und liebevoller Weise zum Ausdruck gebracht wurden.

In Liebe Sandra Pfahler mit Familie

spalt@bistum-eichstaett.de · homepage pfarreien-spalter-land.de
Pfr. Mederer 09175/77988 · Gemeindereferentin Dorothee Sowada 017673090635 · Pfarramt Abenberg 09178/206.

Begegnung bei Kaffee und Kuchen

am 08.11. um 14 Uhr im Pfarrheim in Großweingarten. Neben gemeinsamen Austausch und gemütlichem Beisammensein wird es auch ein kleines Rahmenprogramm geben.

Herzliche Einladung an alle!

Der Pfarrgemeinderat Großweingarten lädt herzlich ein und freut sich auf einen unterhaltsamen Nachmittag mit Ihnen.

SPALTER MONATSSPIEGEL Impressum

Verantwortlich für Text- und Anzeigenteil, Satz und Druck:

Rudolf Fuchs, Hauptstr. 24, 91174 Spalt, Tel. (09175) 795031

Verantwortlich für amtliche Mitteilungen:

Stadtverwaltung Spalt

Erscheinungsweise/Auflage:

Monatlich 5.700 Exemplare

Verteilung:

Kostenlos an alle Haushalte der Großgemeinde Spalt, in Wassermungenau, Beerbach, Absberg, Stirn, Röttenbach, Mühlstetten, Obererlbach und Kalbensteinberg.

Info:

Signierte Beiträge geben die Meinung der Verfasser wieder. Eine Verpflichtung zur Veröffentlichung von Texten, Bildern und Anzeigen besteht nicht. Alle Fotos ohne Kennzeichnung stammen aus privatem Besitz. Mit Übermittlung von Bildern und Texten bestätigt der Einsender, dass ihm eine schriftliche Genehmigung zur Veröffentlichung der gezeigten oder genannten Personen vorliegt.

© Druckerei Fuchs

Kopieren sowie elektronisches Erfassen, insbesondere von Anzeigen, nur mit schriftlicher Genehmigung. Es gilt der Anzeigentarif 08/2022.

BESTATTUNGEN GERALD LEEB

„Ihr Bestatter im Fränkischen Seenland“

Wir begleiten Sie.

In den schweren Stunden des Abschieds stehen wir Ihnen Tag und Nacht sowie an Sonn- und Feiertagen zur Seite.

**91174 Spalt - Hauptstraße 26
09175 / 908689**

**91174 Spalt - Theilenberg
09873 / 948358**

**91785 Pleinfeld - Ginsterweg 2
09144 / 8434**

**91710 Gunzenhausen - Rathausstraße 8
09831 / 80999**



Seenland-Küchen

persönlich und nah

Seit
8 Jahren
Ihr kompetenter Partner,
wenn es um
Ihre Küche geht!

UNSER TEAM IST FÜR SIE DA

nicht nur nach der Küchenmontage, sondern auch montags



- Riesenauswahl von der Küchenzeile bis zur hochwertigen Einbauküche
- Individuelle Beratungstermine in persönlicher Atmosphäre

- Komplette Baubetreuung
- Präzise und kompetente Montage durch eigene Monteure
- Schlank in der Struktur und im Preis



Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.30-12.00 & 13.00-17.00 Uhr • Samstag 9.00-12.00 Uhr
gerne auch nach individueller Terminvereinbarung

91792 Ellingen • Pleinfelder Straße 2

Telefon: 09141/9978828 • info@seenland-kuechen.de • www.seenland-kuechen.de



BRAND- & WASSERSCHADEN SANIERUNG

SNELL. PROFESSIONELL. ZUVERLÄSSIG.

IHR PARTNER
IN BAYERN!



BRAND- & RUßSCHADENSANIERUNG
Fachgerechte Sanierung nach Brandereignissen.



WASSERSCHADENBESITZUNG
Schnelle Hilfe bei Feuchtigkeit- und Leitungswasserschäden.



TROCKNUNG & BAUTROCKNUNG
Moderne Technik für eine effektive Trocknung.



KOMPLETTSANIERUNG
Alles aus einer Hand – zuverlässig & sauber.



SCHADENMANAGEMENT
Unterstützung bei Versicherung & Dokumentation.



REGIONAL IN BAYERN
Schnell vor Ort – in ganz Bayern für Sie da.

ZERSTÖRUNGSFREIE
ESTRICHTROCKNUNG
INCL. DESINFEKTION
im Schiebe-Zug-Verfahren

- ✓ Keine Aufbrucharbeiten
- ✓ Schnelle Trocknung
- ✓ Schimmelprävention
- ✓ Werterhalt Ihrer Immobilie

buildsafe.de

Brand- und Wasserschadensanierung

- Leckageortung • Bautrocknung • Schadenmanagement

BAYERN



24/7 NOTRUF

0151 24160275



JETZT ANFRAGEN!
Wir sind für Sie da!



info@buildsafe.de
www.buildsafe.de



SNELL

vor Ort



PROFESSIONELL

in der Ausführung



ZUVERLÄSSIG

an Ihrer Seite



Güsseldorf 2 • 91174 Spalt



09175 9087-509